BONDIA® ARUBA

E Comeback di Caya Grandi...
Den pleno campaña...

Dialuna 21 di Juni 2021 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin



Raad van Advies:

Importante considera papel di Staten den COHO

Pagina 2

- **Detencion di Sevinger prolonga cu 60 dia**
  Pagina 4
- **RMR ta aproba siguiente tranche pa Aruba**
  Pagina 7
- **Brasil a supera 500.000 morto pa Covid**
  Pagina 6



Young Voters Town Hall a conta cu participacion di 6 partido politico

Pagina 3

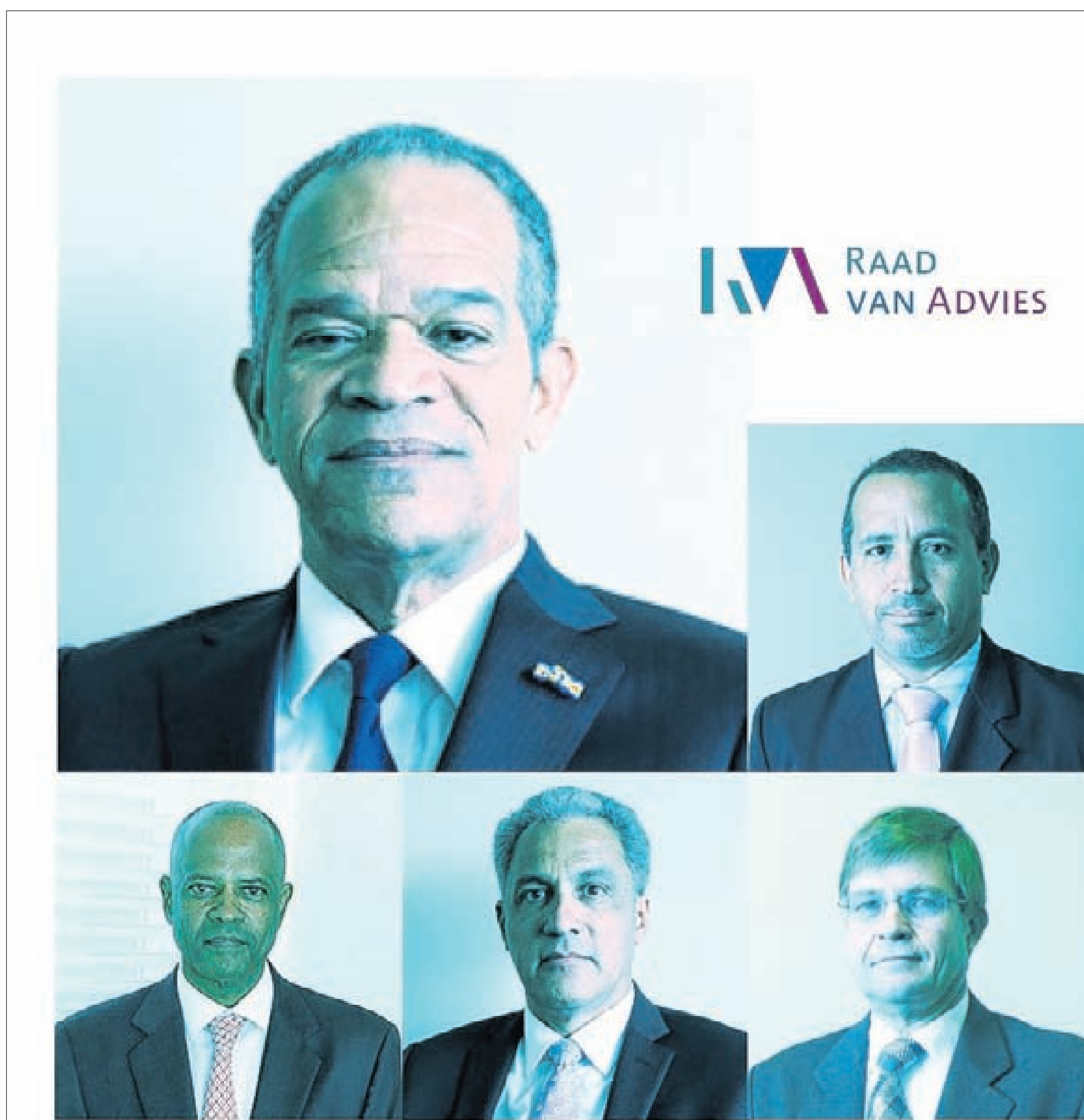


Verstappen ta completa prome ‘hat trick’ den emocionante GP Frances

Pagina 14

Raad van Advies: Importante considera papel di Staten

Mantene consenso importante pa ehecucion di reforma



Den e conseho reciente di Raad van Advies (RvA) relaciona cu e proyecto di ley di Reino pa cu e organismo di supervision COHO, a duna atencion tambe na e papel di parlamento di Aruba den e proceso di aprobacion di e ley aki. Esaki ta importante pasobra Staten ta hunga un papel – limita - den e trayecto di aprobacion di e ley di Reino di COHO, pero despues mas ainda den aprobacion di e leynan nacional den cuadro di ehecucion di e reforma acorda.

Parlamento di Aruba tin un papel di consehero den e trayecto di aprobacion di e ley di Reino, unda e organo ta haya copia di e propuesta, segun Statuut (art. 15) y segun articulo 16 por analisa e proyecto di ley y si ta desea duna informe por escrito di nan pensamento, promer cu e tratamento den Tweede Kamer.

Si e relato di Staten di Aruba conduci na un respuesta di ministro encarga cu Asunto Interior y Asunto di Reino, esey ta bay hunto cu e contesta riba e relato di Tweede Kamer. Tambe ta existi derecho di nombra delegado special cu ta presente den e tratamento verbal den Tweede Kamer y por duna informacion.

Sin embargo, segun RvA un evaluacion negativo di e propuesta no ta significa cu automaticamente no tin consenso mas. Esey si ta e caso na momento cu ehecutivo, gobierno, adopta e posicion di Staten.

Ademas cu e delegadonan special por declara cu nan ta contra e propuesta di ley di Reino y por pidi pa pospone e votacion te na e proximo reunion. Suspension di e tratamento ta duna Staten e posibilidad pa convence gobierno pa kibra e consenso. (Esaki no necesariamente mester ta e caso; red.).

Den e caso particular aki, segun RvA, ta bisa cu a scoge pa un ley di consenso, envez di un areglo entre gobierno di Aruba y di Hulanda, sin un organismo formaliza manera COHO, o un medida general di gobierno di Reino (e asina yama Algemene Maatregel van Rijksbestuur). Esaki pa motibo di e caracter y tareanan di COHO.

E autoridad publico cu COHO lo eherce no ta toca solamente gobernacion di Aruba, pero ta yega tambe na posicion legal di ciudadano y persona legal na Aruba, por ehemplo a traves di subsidio, segun e Memoria Explicativo.

Ta hustamente pa e motibo aki cu RvA ta haya cu mester envolve parlamento di Aruba den e proceso di aprobacion di e ley. Sin embargo, e influencia di Staten ta limita y indirecto y ademas tampoco tin claridad ki papel Staten a hunga den definicion di e Landspakket, e tareanan concreto cu gobierno a acorda cu Hulanda. RvA ta mira riesgo den e hecho cu den e tipo di areglo aki, tambe pasobra den e proceso cu ta sigui, ta importante e aprobacion di e leynan nacional cu mester pasa Staten pa concretiza e colaboracion den cuadro di e Landspakket. Den e cuadro aki RvA ta mustra riba e importancia di un base di apoyo (‘draagvlak’). Ta importante, RvA ta bisa, cu mester evita cu Staten y gobierno ta tuma posicion contrario na otro, loke lo dificulta, y hasta por haci imposible, e aprobacion di leynan necesario pa logra e metanan di e reforma.

Derecho di ‘budget’

Tambe e ley di Reino aki ta contene stipulacion cu por tin consecuencia pa e derecho di Staten pa dicidi riba presupuesto di gobierno, e asina yama ‘budgetrecht’. COHO por suministra apoyo di liquidez pa gasto coriente cu ta aparece den presupuesto di gobierno, pero di e propuesta di ley segun RvA no ta resulta kico ta e caracter di e apoyo di liquidez. Ta trata di prestamo y cu periodicamente lo cera convenio tocante altura y caracter di e recursonan, y si ta prestamo o donacion.

Pero COHO ta haya e oportunidad tambe di inicia, promove y ehecuta proyecto riba nan mes y por duna subsidio na ciudadano y otro entidad local. No tin claridad segun RvA si e recursonan aki ta bay o mester bay riba presupuesto cu mester aprobacion di Staten, o cu ta fondonan cu ta core via otro canal y no ta core via presupuesto di Pais Aruba.

Tambe COHO por impone supervision intensiva riba tur gasto di Pais Aruba. Esaki por causa cu gastonan por ser haci solamente si CAft ta duna aprobacion. Esey por toca tambe gasto riba presupuesto di Aruba cu no ta financia pa Hulanda cu e apoyo di liquidez. RvA ta recomenda pa clarifica e consecuencianan aki y e consecuencianan pa e responsabilidad ministerial den esaki.

Nota di redaccion: Cu posible cambio na caminda den e composicion di Staten e siman aki, ta importante pa den e parlamento nobo tin un base di apoyo amplio pa ehecuta e acuerdo cu Hulanda, mientras cu parlamento lo tin un voz den e leynan local cu mester aproba pa ehecuta e programa di reforma. Un di e aspectonan importante y interesante di eleccion di e siman aki.



Young Voters Town Hall di Heart-Centered Leadership Foundation a tuma luga cu 6 partido politico

Bao iniciativa di Heart-Centered Leadership Foundation (HCLF) diasabra ultimo a tuma luga e Young Voters Town Hall cu nan ta organisa cu e proyecto 'To vote, I Voice: Don't Count Youth Out'.

E evento cu a wordo realisa na EPI a conta cu e presencia di diferente candidato di partidonan politico cu e hobennan studiante mes a scoge via un votacion online pa por participa den e Town Hall aki.

Miguel Mansur di Accion 21, Michella Lacle di MEP, Alberto Groeneveldt di MAS, Jessica Wernet di HTC y Carlos Guiamo di partido RAIZ tabata presente pa duna e hobennan contesta riba diferente pregunta y preocupacionnan cu nan tin despues cu e hobennan a haci un swot-analyse riba cuatro area como salud mental, medio ambiente, enseñansa y labor.

E manera con e hobennan a scoge pa bay den dialogo cu e representantenan di e partidonan ta na base di e conocido 'World Cafe' cu ta forma parti di e proyecto aki cu nan a cuminsa 15 di mei ultimo riba e cuatro area menciona caba.

Siouxsie Kock di Heart-Centered Leadership Foundation a splica cu nan a prepara e hobennan den diferente actividad y diasabra nan a haci nan preguntanan na e politiconan presente di 6 partido so di e 12 cu ta participando den eleccionnan di dia 25 di juni, Kock a enfatisa cu "si tin un otro partido cu a bisa: dicon nos no a wordo invita? Nos ta bisel'e cu nos ta scucha e hobennan su stem".

Tambe Kock a bisa cu e actividad aki ta basa den con e hendenan comun ta sinta hunto pa papia di retonan, kico ta pasando y asina nan kier traha riba e con nan por haci y enfoca riba ki a bay bon of ki a bay malo y cua ta e solucion cu por wordo treci dilanti.

El a afirma cu nan a haci esaki varios biaha pero e biaha aki nan a haci'e di forma di Youth Town Hall na unda nan a papia cu e politiconan y na mesun tempo nan a traha e preguntanan tocante kico a cambia despues di pandemia di Covid-19 of kico t'ey ainda den e pandemia, temanan cu nan kier haya contestanan.

Asina mes, nan a invita e cuatro departamento di e temanan di salud mental, medio ambiente, enseñansa y labor na unda e hobennan a duna







un presentacion, nan a mustra tambe kico ta nan plannan den futuro como por ehemplo, enseñansa cu tin e Plan Nacional di Enseñansa 2030, departamento di Natuur en Milieu cu nan tambe tin otro proyectonan y kico e hobennan a haya den departamentonan mes como problemanan financiero.

Tambe nan a haci un podcast segun loke Kock a informa, na unda hobennan studiantenan a invita dos representante di dos NGO como Deugdelijk Bestuur y tambe Aruba Birdlife Conservation na unda e dos representante di e NGO aki a papia cu studiantenan di kico nan ta wak rond y kico hobennan mester pone atencion, pa motibo cu nan ta e futuro y "si nan no worry cu nada, mañan no por bisa kico a pasa", Kock a comenta.
Di esaki, el a duna di conoce cu hobennan a haya training di Impact Factory bao guia di Yolanda Richardson tocante kico proceso di eleccion ta, kico hobennan mester wak bon, "esaki tabata un item di interes pa hobennan cu ta bay vota pa prome biaha" el a sigura.

E preguntanan pa e representantenan di e partidonan tabata mas tanto kico e hobennan a saca afo di e swot-analisis, asina mes kico nan como partido ta bay haci riba esey, den ki tempo lo wordo haci y cu cua fondonan, pa motibo cu den eleccion politiconan por tin un cantidad halto di ideanan y e decision cu lo tuma por tin consecuencia riba e hobennan.

Kock a declara tambe cu e hobennan kier a haya di parti di e politiconan kico ta bay pasa, pa via cu nan a wordo influencia door di decisionnan cu gobierno a tuma den e ultimo tempo aki.
Despues nan lo haci dos impact factory mas na unda nan lo haci otro training pa hobennan haya conocemento con nan por traha un manifiesto, Kock a menciona nan lo tin den dje puntonan cu hobennan kier pa gobierno bay traha riba dje, dirigi specialmente pa hobennan.

Pa esaki, nan ta bay wak con por recoge firmanan pa asina entrega esey, e intencion ta tambe cu nan kier puntra e politico con nan ta bay yuda pa stem di hoben resona den tur beleid y tur decision cu nan ta tuma.

Nan a haci dos Impact Cafe na Abraham de Veer School y na EPI unda cu nan a puntra tambe ki e pandemia a haci cu hobennan specialmente den area di salud mental y tambe cu lesnan online, "mi ta kere cu gobierno no tin ni idea di e situacion dificil cu e hobennan aki a pasa cu e lesnan online na cas" Kock a expresa.

El a referi cu no tabata solamente e hecho cu nan no tabatin luga of ekipo pa studia, pero tambe e circunstancianan cu nan ta biba den dje " cu no tin trankilidad, no tin un luga sigur, unda cu nan por sinta y siña", pa e motibo aki Kock a comenta cu mester pensa hopi bon kico di e parti ey e gobierno ta bay tuma pa hobennan no perde les y bira desmotiva of nan haya ansiedad of depresion.

El a detaya tambe cu nan a cuminsa cu un cantidad di 25 hoben studiante pero aworaki nan ta den tempo di herexamen of toetsen y tur di nan no por a asisti diasabra ultimo pero e representante di cada grupo tabata tey.

Edad di hobennan ta for di 17 pa 24 aña pa motibo cu tabatin hobennan hopi interesa di e manera con e topico aki ta bay y kico nan mester sa pa nan mes prepara pa un par di aña mas ora nan por bay vota.

Heart-Centered Leadership Foundation a ser funda na aña 2008 cu e meta di empodera hobennan a traves di diferente medionan como seminario y programanan, tur e idea central ta e 'desaroyo di e hoben' ofrece pa nan e hermentnan pa nan por comunica miho, traha bon cu otro, relacionnan stabiel y nan mesun autoestima.

E principio mes di Heart Centered Liders, ta e hobennan cu ta guia door di nan balornan, principio, integridad, honestidad, esey ta refleha cu si nan ta stabiel, mañan lo por duna bek nan comunidad tambe, ta algo cu e hobennan ta haci cu e curason pa asina nan lo por yuda otro.

Detencion di sospechoso B. SEVINGER prolonga cu 60 dia

Huez ta rechaza peticion di abogado pa suspende detencion



Huez Comisario mr. D.J. Jansen diasabra pasa a dicidi pa no honra e peticion di abogado di e sospechoso principal den caso Avestruz, parlamentario O.B. Sevinger, pa suspende e extension di su detencion cu 60 dia, tuma e dia anterior, riba peticion di Ministerio Publico.

Abogado di e sospechoso, mr. D. Kock, a pidi esaki di forma verbal riba dia 19 di juni, diasabra, y a tuma lugar un audiencia via videoconference, unda ambos partido tabata presente, e sospechoso tambe acompaña pa su abogado.

Huez Comisario Jansen a rechaza e peticion di abogado di e sospechoso pa suspende e detencion, considerando cu, tumando na cuenta e 'strafdossier' cu el a mira, y tambe informacion y circunstancianan di e caso, y principalmente tumando na cuenta e gravedad di e hecho y fundamentonan, cu e interesnan di procesamento penal actual ta pisa mas cu e interesnan personal treci dilanti di banda di e sospechoso.

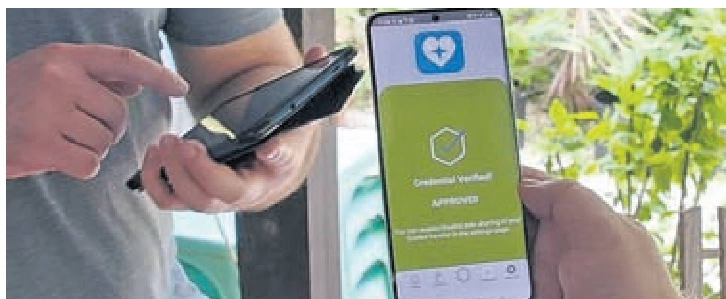
E disposicion aki tin como consecuencia cu e sospechoso no lo keda den libertad mas promer cu eleccion, y un posible peticion di parti di Ministerio Publico pa suspende e detencion ta parce un posibilidad remoto actualmente. Den e otro casonan relaciona cu Avestruz navarios ocasion Fiscal mes a haci peticion pa suspende detencion, pero esey ta na momento cu ta considera cu pa interes di e investigacion no ta necesario pa continua e detencion.

Aruba Health App no ta valido na Europa

Segun informacion den medionan di comunicacion local, residentenan di Aruba actualmente no por usa e Aruba Health App pa biaha na Europa. Ainda no tin un solucion pa vincula e sistema di Aruba na esun di Europa.

Esaki segun un relato di e portal noticiero online, aruba.nu.

Manera Bon Dia Aruba a publica den su edicion dia 23 di december ultimo, Aruba tabata e prome pais pa suscribi na un app pa certificado di vacuna y test di coronavirus, cu CommonTrust Network. CommonTrust Network a firma Aruba como su prome pais miembro, un victoria den e careda pa desaroya un paspoort di salud digital. Pero e tempo aya ainda tabatin otro paspoort di salud digital cu tabata competiendo pa bira e standard mundial. E dos lidernan den desaroyo tabata CommonPass, sosteni pa Foro Economico Mundial, y Travel Pass, di Asociacion Internacional di Transporte Aereo (IATA). Ambos esencialmente ta haci mescos: genera un QRcode unico cu status Covid-19 di un biahero pa usa na momento di aborda un vuelo y yega na otro pais.



Pa residentenan di Bonaire, St. Eustatius y Saba, for di dia 1 di juli proximo lo por haya nan informacion di vacunacion y test disponibel via e app Europeo, Coronacheck. Segun aruba.nu, ta desaroyando un website unda por upload documentonan di vacunacion. Esaki a keda aproba siman pasa den Tweede Kamer.

E votacion pa e regulacion a tuma luga despues di un debate siman pasa den cual minister encarga cu Salubridad Publico, Bienestar y Deporte, Hugo de Jonge a duna un splicacion. Door di vincula e app Coronacheck cu e futuro Certificado Digital di Corona (DCC) di Union Europeo, por usa e app cuminsando dia 1 di juli pa biaha dentro di Europa.

Pa e uso di e app Coronacheck, den principio tin mester di un number di servicio ciudadano BSN y e codigo di identificacion digital Hulandes, DigiD. P

Pero door cu Aruba, Sint Maarten y Corsou ta paisnan autonomo dentro di Reino Hulandes, e situacion di nos ciudadanonan ta mas complica. Esaki pasobra residentenan di e islanan aki no tin un DigiD, esta un codigo di identificacion digital Hulandes, loke ta haci e vinculo cu e app uno dificil.

Autoridadnan Hulandes actualmente ta buscando un solucion pa esaki.

Buki informativo riba Dia di San Juan entrega na tur alumno di Rosa College

En conexion cu Dia di San Juan, minister di Finanzas, Economia y Cultura, Xiomara Maduro a presenta na Rosa College pa haci entrega di un buki informativo na tur alumno di e scol aki.

Segun informacion comparti pa Maduro riba su pagina di Facebook, e meta di e entrega aki tabata 'pa tur alumno por sa mas di e fiesta tradicional di cosecha cu nos ta celebra dia 24 di juni'.





BONDIA ARUBA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V. Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
Leo Maduro (hefe de redaccion)
Pilar Flores (redactor ehecutivo)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Dilma Arends
Andreina Morillo

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Ehecutivo di Benta
Sulaika Croes
Liza Koolman

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Administracion
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza
email: accounting@bondia.com

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

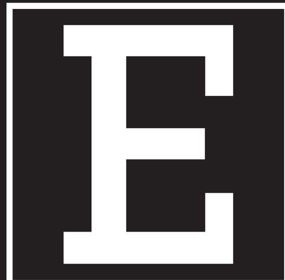
Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800 / Fax: 582-7044
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba



Editorial

Comeback di Caya Grandi...

Den pleno campaña...

De repente a resulta cu nos tin algo cu yama Caya Grandi. Si no ta pasobra nos Promer Ministro siman cu a caba a dedica atencion na e asunto aki, e por a keda den scuridad pa basta tempo ainda. Pero... ta recta final di campaña y ta di aprecia cu toch a haya tempo pa e zona comercial aki, cu tin varios aña ta sclama pa un solucion. Ta di spera si cu ora campaña ta tras di lomba, no tarda añanan largo atrobe pa bin cu atencion pa e area aki.

Esey ta zona manera critica y e ta tambe. Por acusa e gobierno(nan) di e partido grandi den gobierno di hopi cos, pero no cu nan a yega di dedica atencion genuino na Caya Grandi, y e periodo di gobernacion cu ta culminando awor no ta un excepcion. No cu e rival grandi a logra tanto tempo nan tabata goberna, aunke nan a gasta hopi mas placa na e proyecto aki, incluyendo e tram cu no a resulta den loke a kere cu e lo tabata. E problema fundamental den e caso Caya Grandi no tin tanto di haci cu entusiasmo pa logra algo sustancial den e area aki, sino cu atrobe gobierno di Aruba ta faya grandemente den concebi y planifica algo realistico y practico pa e zona comercial aki. Y esey no ta un problema di actualidad so, sino cu e ta bay back varios decada, unda un decision robez tabata sigui otro, y a pone nos na unda nos ta awe.

Pa cuminza, ora bo kier planifica bo mester sinta pensa kico bo kier. Esey bo no mester hacie bo so pasobra bo no ta yega leu. Di mes cu nos gobernacion en general ta carece di experto den planificacion urbano y si nan mester contrata nan mes, nan voz ta bay perdi den e cacofonia di e teamnan di 'hende di confianza' cu hopi biaha ta sobrecompensa loke nan no tin na experticio cu lanza idea di cual bo no sa di unda nan a saca nan. Nos no ta bisa esaki pa desacredita e actual gobierno, pasobra exactamente e mesun critica di nos banda tabatin pa e actuacion di gobierno anterior, cu tabata core tras di nan mes ideanan idiota y tabata ignora opinion di loke nan ta yama 'stakeholders' ora ta conveni, pero ora realmente mester, nan no ta scucha. Esey a hinca nos cu e problema di e tram cu ta acapara gran parti di e caya, cu no ta asina hancho, unda e tram ta impedi tur idea cu tabatin pa construi un ambiente mixto, unda comercio y horeca por a ser combina. Cu e tram e caya ta keda condena di ta un tunel largo, sin 'oversight' y sin lugar di interes manera plaza cu ta kibra e monotonia di e caya.

Banda di tur esaki mester tuma na cuenta cu bo no por planifica algo drechi si bo no tin un plan total di desaroyo ocomercial sano. Loke nos ta mira ta cu gobierno(nan) ta trata di cumpli cu tur hende cu ta desea di inverti den espacio comercial, loke a hiba na henter e desaroyo dilanti e hotelnan, loke tabatin su consecuencia pa Caya Grandi. Pa colmo, e gobierno actual ta bin cu e plan di desaroyo di mas espacio comercial riba tereno di waf, loke ta haci e pregunta surgi: "Ta cuanto espacio comercial kier crea? Pa ken cumpra kico, unda?" Tur esaki ta duna nos e impresion cu aki 'man drechi no sa kico man robez ta haci'. Ya ta casi 20 aña pasa cu Camara di Comercio a laga traha un rapport pa experto di exterior cu e pregunta clave ey: "Cuanto espacio comercial Aruba kier/mester?" Y aki no tabata trata solamente di e desaroyo dilanti e hotelnan, sino tambe na varios otro lugar, bao influencia di e huida di comercio for di centro di Playa, entre otro pa e problema di parkeer. Nos por ta satisfecho cu gobierno porfin a pone su ministro un banda cu den tur e añanan ey no por a bin cu un solucion pa parkeer den Playa, pero nan no por a haci nos e fabor ey un par di aña pasa? De paso nan por a libra nos di otro asunto cu e ministro no por a atende debidamente.
En todo caso, mester duna nos un idea promer kico ta e plan general pa desaroyo comercial na Aruba, anto despues conta nos con Caya Grandi ta fit den esaki. Si no ta haci esey, anto por considera e actual atencion pa Caya Grandi como mero 'bishita di cortesia den tempo di campaña' y nada mas. Nos por tende varios comentario positivo pa e hecho cu nos tin awor un plan di desaroyo teritorial (ROP) cu mester yuda nos planifica nos urbanisacion mihor. Lamentablemente nos por mira cu tin un diferencia entre tin un plan y usa un plan debidamente. Un mapa unda ta indica bo unda bo por haci algo no ta reemplaza e plan cu ta defini kico ta bay haci na unda y pakico. E no ta un mapa pa djis laga tur hende haci loke nan kier, basta e ta unda e mapa ta permiti. Tanten cu nos ta keda opera na e nivel aki, planificacion ta keda un sapato demasiado grandi pa nos.

Banco Central di Aruba riba desaroyonan financiero durante prome kwartaal 2021:

Reduccion den prestamo na empresa y individuo

Den su rapport riba desaroyonan financiero durante prome kwartaal di 2021, publica durante weekend, Banco Central di Aruba a informa cu e suministro di placa a expande. Ademas, prestamo di hipoteca pa vivienda di institucionnan financiero a contrae cu Afl. 3.1 miyon na Afl. 2,022.8 miyon na fin di maart 2021, compara cu fin di december 2020.

Placa y credito

Den prome kwartaal di 2021, e suministro di placa a expande cu Afl. 60.1 miyon na Afl. 4,875.5 miyon, compara cu e di cuatro kwartaal di 2020. E aumento a resulta di aumento den tanto den activo externo neto (+Aft. 41.0 miyon) y den activo domestico neto (+Afl. 19.1 miyon).

E expansion den e componente domestico den e suministro di placa tabata resultado di un aumento den credito domestico di Afl. 43.9 miyon y un reduccion den articulonan den balance sheet no relaciona cu credito di Afl. 24.8 miyon. E reduccion den e balance sheet no relaciona cu credito a tabata debi na aumento den 'otro pasivo', provision pa perdida crediticio' y 'capital social di e accionistanan', y disminucionnan den 'local y ekipo' y 'cuenta pa cobra y pago anticipa'.

E aumento den credito domestico tabata pa motibo di un aumento den e activo neto di sector bancario den sector publico (+Afl. 68.4 miyon) y un reduccion den activo di sector bancario den sector priva (-Afl. 24.5 miyon). E activonan neto mas halto di sector bancario den sector publico a resulta di depositonan menor di gobierno (-Afl. 88.3 miyon) y activonan bruto (-Afl. 19.9 miyon).

E reduccion di activo den sector bancario den sector priva tabata causa pa reduccion den credito di consumidor (-Afl. 19.8 miyon), prestamo na empresa (-Afl. 3.9 miyon) y hipoteca pa vivienda (-Afl. 1.0 miyon).

E margen di tasa di interes di e banconan comercial (calcula como e diferencia entre e tasa averahe di interes ponderado paga riba prestamo nobo, y e tasa averahe di interes ponderado ofreci riba depositonan nobo) a reduci cu 0.7 punto porcentual na 4.2 porciento den prome kwartaal di 2021, ora di compara cu di cuatro kwartaal di 2020. Esaki a resulta di un reduccion di 0.4 punto porcentual na 6.3 porciento den e tasa averahe di interes ponderado cobra riba prestamo nobo y un aumento di 0.4 punto porcentual na 2.1 porciento di e tasa di interesa ofreci riba depositonan nobo.

Institucionnan financiero no-monetario

E balance sheet agrega total di e institucionnan financiero no-monetario a aumenta cu Afl. 89.8 miyon, of 1.9 porciento, na Afl. 4,863.8 miyon, compara cu e di cuatro kwartaal di 2020.

Riba e banda di liability, a registra 198.9 miyon florin pa otro rubro (neto) compara cu e Afl. 169.2 miyon den e kwartaal anterior. Ora compara esaki cu e di cuatro kwartaal di 2020, e fondo di reserva di seguro, provisionnan pa fondo di pension y e 'prestamo y deposito' a crece cu Afl. 36.2 miyon, Aftl. 29.7 miyon, y Afl. 7.8 miyon respectivamente.

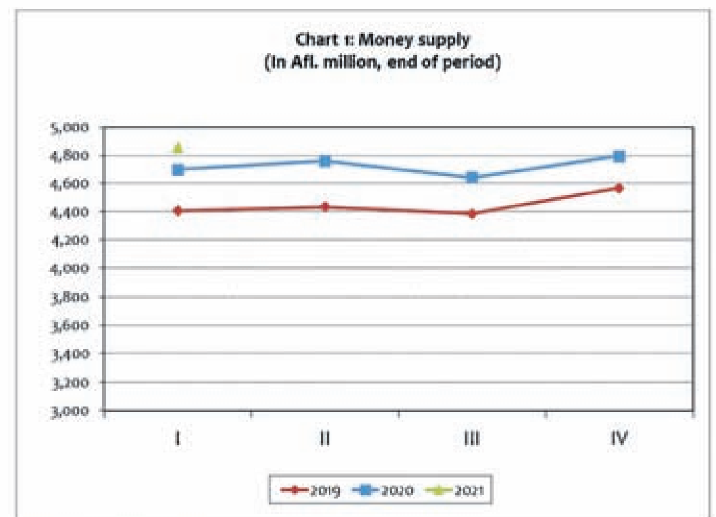
Mercado di hipoteca

Prestamo di hipoteca pa vivienda di institucionnan financiero a contrae cu Afl. 3.1 miyon na Afl. 2,022.8 miyon na fin di maart 2021, compara cu fin di december 2020. E reduccion aki a resulta di e caida den prestamo di hipoteca pa vivienda di banconan di hipoteca (-Afl. 2.5 miyon), banconan comercial (-Afl. 1.4 miyon), y fondonan di pension (-Afl. 2.5 miyon). Den contraste, prestamo di hipoteca di vivienda di otro institucionnan financiero (+Afl. 0.9 miyon) y companianan di seguro di bida (+Afl. 0.8 miyon) a aumenta.

Pa fin di maart 2021, tabatin aumento den share di mercado di banconan comercial (+0.7 punto porcentual) y banconan di hipoteca (+0.1 punto porcentual) ora di compara cu e prome kwartaal di 2020. Den contraste, e share di mercado a reduci pa fondonan di pension (-0.6 punto porcentual) y companianan di seguro di bida (-0.2 punto porcentual). E share di mercado pa otro institucion financiero a keda igual.

Table 1: Monetary survey (figures in Afl. million)	2020 Q1	2020 Q4	2021 Q1	Changes Q1-21 vs Q1-20	Changes Q1-21 vs Q4-20
I. Net domestic assets	2,887.6	2,741.5	2,760.6	-127.0	19.1
A. Domestic credit	4,010.6	3,938.3	3,982.2	-28.4	43.9
- Net claims on the public sector	560.8	467.7	536.2	-24.6	68.4
- Claims on the private sector	3,449.8	3,470.6	3,446.1	-3.7	-24.5
• Loans to enterprises	1,511.4	1,523.7	1,519.8	8.4	-3.9
• Loans to individuals	1,925.6	1,934.5	1,913.7	-11.9	-20.8
- Consumer credit	507.4	475.4	455.6	-51.8	-19.8
- Housing mortgages	1,418.2	1,459.2	1,458.1	39.9	-1.0
• Other claims by the banking sector	12.8	12.3	12.5	-0.3	0.2
B. Non-credit-related balance sheet items	-1,123.0	-1,196.8	-1,221.6	-98.6	-24.8
II. Net foreign assets	1,813.0	2,055.9	2,096.9	283.9	41.0
III. Broad money	4,700.6	4,797.4	4,857.5	156.9	60.1
Money	2,670.9	2,734.9	2,814.6	143.7	79.7
Quasi-money	2,029.7	2,062.5	2,042.9	13.2	-19.6

Source: Centrale Bank van Aruba



Source: Centrale Bank van Aruba

Table 2: Interest rates of the commercial banks (weighted averages related to transactions during indicated period)	2020 Q1	2020 Q4	2021 Q1
Weighted average rate of interest on new deposits	2.0	1.7	2.1
Time deposits ≤ 12 months	1.6	1.5	1.6
Time deposits > 12 months	2.7	3.1	2.8
Savings deposits	1.5	1.7	1.4
Weighted average rate of interest on new loans	6.8	6.7	6.3
Individual			
Consumer credit	9.2	8.8	9.5
Housing mortgages	5.6	5.6	5.4
Commercial			
Commercial mortgages	6.5	6.3	6.2
Other loans - Including current accounts (overdraft) facilities	6.3	6.8	6.0
Interest rate margin	4.8	4.9	4.2

Source: Centrale Bank van Aruba

Table 3: Nonmonetary financial institutions — End of period	2020 Q1	2020 Q4	2021 Q1	Changes Q1-21 vs Q1-20	Changes Q1-21 vs Q4-20
1. Net foreign assets	1,478.5	1,742.1	1,809.9	331.4	67.8
2. Domestic claims	2,953.5	3,031.9	3,053.9	100.4	22.0
a. Government	1,456.0	1,532.4	1,566.3	110.3	33.9
b. Private sector	1,497.5	1,499.5	1,487.6	-9.9	-11.9
3. Total assets = total liablities	4,432.0	4,774.0	4,863.8	431.8	89.8
4. Borrowings and deposits	20.2	11.5	19.3	-0.9	7.8
a. Government	2.0	1.8	1.8	-0.2	0.0
b. Other residents	18.2	9.7	17.5	-0.7	7.8
5. Pension fund provisions	3,142.8	3,206.1	3,222.1	79.3	16.0
6. Insurance reserve fund	1,358.9	1,387.2	1,423.4	64.5	36.2
7. Other items, net	-89.9	169.2	198.9	288.8	29.7

Source: Centrale Bank van Aruba

Gobierno ta spera di ricibi placa di Hulanda na juli sin problema

Siman pasa a tuma un reunion di Conseho di Minister di Reino (Rijksministerraad, RMR), y prome minister demisionario, Evelyn Wever-Croes, a comenta na un portal noticiero local cu tur cos ta indica cu Aruba su desaroyonan recien ta satisfactorio pa Hulanda, y ta di spera cu den proximo reunion lo aproba e siguiente prestamo pa Aruba.



Wever-Croes a comenta den un relato di portal noticiero online, NoticiaCla, cu Conseho di Minister di Reino a mustra 'satisfecho' cu e avancenan cu a tuma luga na Aruba, a pesar cu nos isla ta actualmente den pleno campaña electoral pa eleccion diabierna proximo. "Awor e siguiente paso ta pa Tweede Kamer aproba e fiansa pa nos hay'e", Wever-Croes a comenta den e relato. "Ta spera cu den juli nos lo hay'e, manera nos a planea."

Ta trata aki di 181 miyon florin cu Aruba ta spera di ricibi den tercer kwartaal den prestamo cu cero interes for di Hulanda. Despues cu Conseho di Minister di Reino aproba e prestamo, esaki ta pasa na Tweede Kamer pa un aprobacion final. Manera ta conoci, Conseho di Minister di Reino a reuni diabierna ultimo y durante e reunion aki a trata e siguiente tranche di sosten pa e islanan di Reino Hulandes. Manera Wever-Croes a expresa, tur indicacion t'ey cu e placa pa tercer kwartaal lo wordo aproba sin problema proximo luna.

Pa por maneha a consecuencianan di e pandemia di Covid-19, Aruba, Corsou y St. Maarten a ricibi sosten di likides den forma di prestamo cu cero interes for di Hulanda desde comienso di 2020, suheto na implementacion di e landspakket cu reforma y e supervision di esaki. E rekisito pa sosten di likides ta wordo evalua cada kwartaal hunto cu e implementacion di e landspakket pa cada isla. E sosten di likides den tercer kwartaal di 2021 ta trata di e di seis tranche di e ayudo aki, segun ta splica den un relato di e portal noticiero Curacao-Chronicle.

Sinembargo, ningun di e islanan aki ta cumpli completamente cu e condicionnan pa e tranche aki. Pa Aruba, ta trata di varios punto menor, y Conseho di Minister di Reino a duna aprobacion pa e di seis tranche.

Esaki mientras cu e otro dos pais autonomo den Reino, St. Maarten y Corsou, a haya algun dificultad cu e condicionnan pa ricibi e prestamo di Hulanda. Manera Bon Dia Aruba a reporta siman pasa, despues cu un disputa tocante bon maneho corporativo relaciona cu Aeropuerto Internacional Prinses Juliana a keda resolvi satisfactoriamente pa Royal Schiphol Group (RSG), e isla a ricibi e Naf. 39 miyon cu ya tabata conta cu aprobacion di RMR. Mientras cu ainda no tin confirmacion di Corsou lo bin na remarca pa e ayudo cu a solicita ultimo, mirando cu tin varios ley cu mester pasa den Parlamento prome cu e isla por bin na remarca pa mas ayudo di Hulanda.

Ayera tabatin 28 caso activo di Covid-19

Segun Departamento di Salubridad Publico DVG a informa ayera den su resumen diario riba e desaroyo di e pandemia di Covid-19 na Aruba, ayera tabatin 28 caso activo di e malesa causa pa e virus SARS-CoV-2.

DVG a informa cu ayera tabatin tres persona cu a recupera, mientras cu a registra dos caso nobo di Covid-19, di cual uno no ta residente di Aruba. Cu esaki, e cantidad di caso activo ayera tabata 28, mientras e cantidad di fayecido a keda na 107.

E cantidad total di testnan ehecuta ayera na e diferente localidadnan na Aruba, entre otro laboratorio di hospital, laboratorionan priva y aeropuerto ta 341 test. Tasa di positividad ('Positivity rate') entre nos residentenan ta 6%.

Ademas, DVG a duna informacion riba e progreso di e campaña di vacunacion, unda cu e cantidad di personanan vacuna ta 66,635. Segun DVG, esaki ta representa un promedio di 67% di nos poblacion di 18 aña bay ariba.



Brasil a supera 500.000 morto pa Covid y miles di persona ta presiona Bolsonaro riba caya



(La Nacion) - Diasabra ultimo, miles di persona a sali riba e caya di varios capital Brasileño pa protesta contra e presidente ultra-derechista pa su gestion di e pandemia, cu ya caba a laga mas di mey miyon di morto na e pais, medionan principal Brasileño a informa.

Diasabra, Brasil a yega na 500.022 morto pa Covid-19, segun e consorcio di prensa conforma pa varios medio di comunicacion.

For di trempan, hopi manifestante a uni na Rio de Janeiro, Brasilia y Recife, entre otro 15 capital, defendiendo frasenan como "Pafo Bolsonaro", "Pafo Genocida", "Gobierno di hamber y desempleo", "Vacuna ya" y "Vacuna den brasa cuminda den tayo".

E actonan a wordo convoca pa e gruponan Brasil Popular y Povo Sem Medo (Pueblo sin Miedo), forma pa decenas di organisacionnan social y sindical, apoya pa partidonan y lidernan politico, entre nan e ex-presidente iskierdista Luiz Inacio Lula da Silva (2003-2010). Sinembargo, Lula no tin planea participa den e actonan, su asesor di comunicacion a informa.
Dos dia prome, e ex-mandatario a bisa cu e no kier pa cu su presencia lo domina "un manifestacion convoca pa e sociedad Brasileño".

E personanan cu a sali pa protesta a usa tapa boca y a expresa nan preocupacion pa e avance di e pandemia ora e pais ta drentando den su di tres ola di contagio.

Cu mas di mey miyon morto, Brasil ta e di dos pais den e ranking di mortalidad di e pandemia despues di Merca, cu ta supera 600.000.
E programa di vacunacion a cuminsa na januari despues di presion di e rival politico di Bolsonaro, Joao Doria, ken ta encarga di e gobernacion di Sao Paulo y a haya un acuerdo cu e laboratorio Chines Sinovac pa importa e prome dosis di su vacuna Coronavac. For di e ora ey, 11.5% di e poblacion Brasileño so (212 miyon persona) a wordo vacuna.

Un comision parlamentario ta investiga e accion di gobierno pa enfrenta e pandemia. Varios dirigente a califica Bolsonaro di "genocida" pa su rechaso na e medidanan di aislamento social y uso di tapa boca y e retraso di gobierno pa e campaña di vacunacion.

Peru: Awe Poder Hudicial ta analisa e solicitud di prizon preventivo contra Fujimori

(EFE) - Awe Poder Hudicial ta analisa e solicitud di prizon preventivo contra e candidato presidencial Peruano Keiko Fujimori, cu a ser solicita pa un fiscal anti-corupcion pa motibo cu supuestamente e no a cumpli cu e restriccionnan cu a wordo imponi durante e investigacion cu tin den su contra pa supuesto corupcion.

Segun e Hurado Cuater di Investigacion Preparatorio Nacional Permanente Specialisa den Crimen Organisa, awe lo cuminsa e audiencia pa evalua e pedido di e fiscal Jose Domingo Perez, miembro di e ekipo special di Lava Jato.

10 di juni ultimo, den memey di e situacion post electoral cu Peru ta bibando, Perez a solicita pa hues Victor Zuñiga e regreso pa prizon preventivo di Fujimori pa supuestamente no cumpli cu norma di conducta di e resolucion hudicial cu a habilita su liberacion na 2020 bao cierto restriccionnan.

Den e pedido pa revoca e privilegionan legal di e candidato, e magistrado ta sostene cu e acusado a viola e reglanan huridico imponi mientras e ta wordo investiga pa delito di labamento di activo, como esun di tin comunicacion cu testigonan cu tin vinculo cu e caso riba e financiacion iregular di su campaña electoral di 2011 y 2016.

Den concreto, e rekerimento ta referi na un conferencia di prensa cu Fuerza Popular a celebra despues di e di dos buelta electoral, den cual Fujimori a presenta e abogado Miguel Torres como vocero politico di su partido.

E candidato y e abogado a comparti den meun mesa durante e aparicion publico ey, den cual e grupo Fujimorista a pidi pa autoridadnan electoral lo anula 802 acta di votacion, bao acusacionnan di iregularidad y "fraude den mesa" na eleccionnan di 6 di juni ultimo.



"A determina un biaha mas cu e acusado Fujimori Higuchi no a cumpli cu e restriccion di no tin comunicacion cu e testigonan; esey a wordo adverti como un hecho publico cu e ta comunica cu e testigo Miguel Torres Morales", e texto ta bisa.

Perez ta argumenta cu Torres ta testigo di e acusacion fiscal y a declara na su despacho dia 3 di september di 2020 den un diligencia na unda e abogado di Fujimori, Guilliana Loza tambe a participa.

Chile: Asamblea pa presenta un constitucion nobo lo cuminsa 4 di juli

(Reuters) – E presidente di Chile Sebastian Piñera a bisa diadomingo cu e asamblea cu lo bay presenta un constitucion nobo pa e pais di produccion di koper, reemplasando esun cu a wordo hereda for di e dictadura di Augusto Pinochet, lo tene nan prome sesion dia 4 di juli.



E skirbimento di e constitucion nobo aki ta e resultado di un consenso politico general cu a keda acorda despues di e protestanan social cu a tuma luga na final di 2019 ariba e desigualdad den un nacion cu ta conoci pa su politicanan di mercado liber pa decadanan largo.

"E conversion aki sin duda ta representa un bon oportunidad pa yega na un constitucion nobo cu lo wordo reconoci y respeta pa tur Chileno bao di e marco di referencia di unidad y stabilidad pa e futuro di nos democracia", Pinera a bisa.

E conversion aki lo consisti di 155 delegado cu a wordo selecta den luna di mei. Nan lo tin te cu un aña pa presenta un plan preliminar , cu despues lo mester wordo poni pa votacion den un referendum.

Cuba: 21 aña di prison pa 6 violador den grupo

(CiberCuba) - Fiscalia Provincial di Habana a pidi 21 aña y mey di prison pa tres di seis acusado di a viola den grupo un mucha muher di 13 aña namunicipio Cotorro, na Habana. Pa e otro tres acusadonan a pidi 21 aña cada un.

E condena di seis luna mas den e caso di e hobennan cu a participa den e violacion di e mucha ta pasobra nan tabata den servicio militar obligatorio, segun splicacion na CiberCuba di parti di e mama di e mucha muher, Cleida Garcia.

Diahuebs pasa e caso a bin den corte na Arroyo Naranjo, evaluando e hechonan cu a tuma lugar na september 2020, tempo cu cinco homber a viola e mucha mientras e di seis tabata observa loke tabata pasando.

Segun splicacion di e mama e asunto a cuminza, ora su yiu a topa cu un mucha homber den un cafeteria cu el a siña conoce via e app Cubano di mensahe toDus,y esaki a convence pa bay na su cas cune. Aya nan tabatin relacion sexual. Pero ora e mucha a sali di e camber, el a topa cu cinco homber wardando pa nan tin relacion sexual cune tambe. E no por a haci nada otro cu consenti pa miedo di nan.

Despues di yega su cas e mucha a conta su mama kico a pasa. Esaki inmediatamente a bay haci denuncia y a hiba su yiu na Medicina Legal pa analisis. Pa sorpresa di e mama e violadornan a keda den libertad te ora cu medionan independiente a cuminza publica e caso. Esey a forza autoridadnan pa actua y a aresta tur esnan implica den e caso. Dia 5 di juli venidero lo tin sentencia den e caso na Tribunal Militar na Arroyo Naranjo, Habana.



Venezuela: Exodo di migrante esun mas grandi di America Latino



(LaPatilla/ElPais) – E alto comisario di Nacionnan Uni pa refugiadonan, Filipo Grandi, a referi na e crisis di migracion Venezolano, locual e la cualifica como "esun mas grandi cu America Latino a yega di wak den e epoca moderno. Casi seis miyon a laga e pais, y casi cinco na 17 pais di e region. E ta hopi grandi. E no ta mas grandi cu e crisis di Siria numericamente, pero manera extension geografico e ta mas grandi", e la expersa.

Durante un entrevista cu e corant El Pais de Spaña, e funcionario di e organisacion di e Nacionnan Uni ta presenta, yegando cerca di e dia mundial di refugiado, su informe anual ariba e problema.

"Mundo a alcansa, un biaha mas, e cantidad mas halto di hendenan cu mester a hui for di nan hogar, 82,4 miyon, mas cu dobel compara cu 10 aña pasa. E dato fundamental ta cu pa e di nuebe aña consecutivo e cifra aki, cu nos ta publica anualmente, ta aumenta, cual ta e suma total di e desplazadonan, refugiadonan y solicitantenan di asilo na mundo", e la bisa.

Grandi, di 64 aña di edad, a informa cu e la tuma e decision di presenta e informe anual na Colombia despues di e decision di e gobierno di introduci un ley temporal di proteccion, cu un vigencia di 10 aña.

"E tabata importante pa hacie, no tin hopi pais na mundo cu ta tuma 1,7 miyon hende di un pais bisiña, cu tin e durf di tuma e decision cu ta habri e caminda pa inclusion, pa e acceso na educacion, pa trabou, pa salud, cual ta hopi importante awendia cu e pandemia. Inclusion ta e forma moderno di proteccion", e la bisa.

Venezuela: Maduro ta exclui privatisacion den varios sector

(LaPatilla/Bloomberg) – Lider di e regimen Chavista na Venezuela, Nicolas Maduro,den un recienteentrevista cu e medio internacional Bloomberg, a contesta un di e interogantenan cu hopi tabatin, cu e ta pensando riba un programa de privatizacion den varios sector economico na Venezuela.

Nicolas Maduro a responde e periodista Erik Schatzker cu un "No, esey no ta existi". El a splica cu privatisacion no ta den e plannan di su gobierno, pero si ta contempla asociacion den inversion, pues e creacion di empresa mixto. El a bisa cu usando e ley anti-bloqueo, crea pa duna e presidente poder special pa actua den economia manera e ta pensa, cu e asina yama 'bloqueo Mericano' como pretexto, estado por crea empresa basa riba alianza cu capital stranhero.

Ehemplo conoci di empresa mixto ta e upgradernan cu Pdvsa a construi y ta opera hunto cu varios partner di exterior, manera PetroPiar hunto cu empresa Mericano Chevron. Sin embargo, hunto cu Pdvsa e empresanan aki tambe a sufri di e mal maneho cu gobierno a ordena y a resulta den caida economico sin precedente.

Na 2014, cu prijs di petroleo biniendo abao, regimen di Maduro a admiti cu e pais tabata den un recesion severo y cu Venezuela tabatin e inflacion mas grave di henter continnente. Na januari 2016 e pais tabata den un collapse economico total y no mucho despues, Maduro a bandona cualkier pretension di tin un regimen "democratico".

E collapse economico di Venezuela, antes e pais mas prospero di America Latino, ta mas cu obvio. Pero Maduro, anteriormente cu su politica economico malo y awor kier pa empresa priva haci inversion, ta causa preocupacion debicu hopi no lo kier participa cu un regimen cu ta destrui so y despues ta culpa otro.



Armand Hessels : ASUNTO DI ELECCION

Na 2017 e partido cu e tempo ey a forma gobierno a pone presion riba Conseho Electoral y e servicionan di sosten pa desvia di e luga prescribi pa ley pa entrego di lista di candidato. Entre otro lo por dificulta coperacion di polis si e Conseho no lo duna su coperacion na deseo of exigencia di gobierno. Tambe tabata deseo di gobierno pa determina for di su ministerio ken lo bira miembro di e stemburonan, anke normalmente sa prepara esaki den deliberacion cu Conseho Electoral. E mesun partido aki recientemente -pero awor for di oposicion- a acusa Conseho Electoral di fraude electoral pasobra e lo kier a introduci na un momento laat un sistema di scan 'pa reduci e posibilidad di contagio y pa acelera e proceso di conteo'. Y awor e ta haci hopi buya atrobe pa motibo di decision di e gobierno actual riba recomendacion di Conseho Electoral pa no pone e registro di votador na disposicion mas di partido politico. Esaki ta viola articulo 10 inciso 2 di e Ordenansa di Elecshon di mas o menos 60 aña pasa. Pero e pregunta ta si esaki tin mas valides cu e violacion di tratado internacional hopi mas recien riba tereno di privacidad.

E ultimo(nan)
Den ex-Antia Hulandes e ley concerni pa hopi tempo a hunga un papel importante. Teoricamente e tabata necesario 'pa controla si votador tabata aparece den e registro di votador y pues por a vota legalmente'. Pero den practica tambe sa uz'e pa busca votador -cu no a bin vota ainda- na su cas pa bin tira su voto. Durante e biahe den auto sa pone precion pa su seleccion di partido. Pero tambe sa pasa cu di antemano sa busca informacion cerca afiliado di partido na servicio di impuesto y banco pa ricibi informacion, importante pa convence votador, por ehempel di e posibel coperashon di e partido pa soluciona su eventual debe (di impuesto). Ya caba pa e posibel riesgo aki e pregunta grandi ta si por sigui mantene entregamento di registro di votador na partido politico. No ta por nada cu tur pais di Reino -cu excepshon di Aruba y Corsouya caba a elimina e ley aki. Cu introducshon di tratado tocante privacidad algun aña pasa, esaki ta(bata) inevitable.

Tur voto ta conta
E aperente miedo di e partido concerni pa perde voto pa motibo di no por dispone di e registro di votador por ta valido, pero e ta conta mescos pa tur otro partido. Pesey, miho e por acudi -hunto cu e otro partidonan- na un campaña intensivo di concientisacion, den cual ta mustra tur esnan cu derecho di voto di e importancia di bay vota y haci esey na un manera corecto. Den esey, e siguiente informashon por ta util:

1. E importancia y determinacion di e 'kiesdeler'/ restzetel. Despues cu a cera stemburo ta conta tur voto valido(!). Despues ta dividi esaki pa e cantidad di asiento (21). Esey ta resulta den e 'kiesdeler'. Imagina cu 63.550 voto ta valido, e ora ey e 'kiesdeler' ta 63.550 : 21 = 3026. E partido cu a ricibi e cantidad di voto valido aki of un multiple di esaki, tin 1 (of mas) asiento. Un partido cu a logra 12.450 voto valido, consecuentemente ta haya 4 asiento 'limpi' (12.450 : 3026 = 4,11). Ademas e partido ta bin na remarca pa e 'lucha' pa un of mas restzetel.

2. E efecto di esnan cu no ta bay vota riba 'kiesdeler'/ restzetel.Hende cu a fada di e manera cu sa hiba politica y (pesey) no kier duna nan voto na ningun partido, no ta aporta na determinashon di e 'kiesdeler'. E consecuencia ta sí cu nan no ta contribui na cambio di e panorama politico como cu nan voto no ta bay pa posibel partido alternativo. En realidad nan ta aporta asina na mantencion di e sistema politico cu tanto nan ta detesta.

3. Pakico y con ta vota 'blanco' y cual ta su efecto? Ora ta vota 'blanco', e votador no ta yena ningun bola. Mescos cu esun cu no ta vota, esaki no ta influencia e 'kiesdeler'. Pero aki tambe un 'voto potential pa cambio' ta bay perdi.

4. Ki ora ta trata di un voto invalido y cual ta su efecto? Un voto ta invalido ora no solamente a yena un bola, pero tambe a skirbi of pinta riba e 'stembiljet' of por ehempel a pasa un cruz door di tur otro lista di partido. Den e caso aki tampoco e voto ta conta pa determina e 'kiesdeler'.

5. E influencia di partido (mucho) chikito riba 'kiesdeler'. Ora un partido ta haya mucho tiki voto pa un asiento, e ta perde e votonan ey. Como tal e no por participa tampoco na e 'lucha' pa un restzetel. Pero e votonan ta conta sí pa e 'kiesdeler'. Consecuentemente esaki ta bira mas halto locual ta haci mas dificil ainda pa partido (mucho) chikito logra esaki. Pa e partidonan mas grandi esaki ta un bentaha, pasobra asina nan tin mas chens riba un of mas 'restzetel'.

6. Particion di restzetel. E partido cu ta ricibi mas voto di locual ta necesario pa un of mas asiento, ta bin na remarke pa un of mas restzetel, dependiendo di su 'averahe'. Pa e partido di e ehempel den punto 1, ta dividi e cantidad total di voto cu e partido a logra, pa e cantidad di asiento 'limpi' + 1. Esaki ta nifica 12.450 : (4 + 1) = 2.490. Si esaki ta mas halto cu e cifra 'averahe', pues calcula di mesun manera, di e demas partidonan cu tambe ta bin na remarke pa haya restzetel, e partido aki ta ricibi un restzetel. Si tin mas restzetel pa parti, e 'averahe' di e partido awor ta 12.450 : (5+1) = 2.075. Esaki ta sigui te ora cu a parti tur restzetel.

Di e manera aki SDBA ta spera di a yuda partido politico cu suficiente informashon pa yuda informa votador pa nan vota masal y conciente. Ta di spera cu e miho partidonan lo gana!



Minister Andin Bikker a entrega busnan pa KIA

Durante un ceremonia cortico na Garage Centraal, Minister di Husticia, Siguridad y Integracion, mr. Andin Bikker, a efectua entrega na director di KIA, sr. Gino Winklaar, di un total di nuebe bus specialisa. E busnan a wordo tuma over di departamentonan di husticia di Hulanda, den cuadro di cooperacion den Reino Hulandes. Ta trata aki di nuebe bus di marca Volkswagen. Ministerio di Husticia di Aruba a cubri e gastonan di transporte for di Hulanda pa Aruba y pa Garage Centraal por a drecha nan y prepara nan pa algun aña mas di servicio.

Un di nan ta un bus cu ta carga 8 pasahero, cu ta destina pa uza na Dienst Gevangeniswezen Opleidingsinstituut pa por transporta aspirantnan pa nan trainingnan durante nan opleiding pa bira cuidado di preso. E otro ocho busnan ta pa uzo di e ekipo di K-9 di KIA y nan tur ta ekipa cu hermentnan di K-9 di Hulanda.

E vehiculonan aki ta bonbini y necesario pa e bon funcionamento di Korrectie Instuut Aruba (KIA). Na april ultimo a caba di logra uniform nobo y ekipo di trabou pa e Interne Bijstandsteam (IBT) y e Bijzondere Ondersteuningsteam (BOT K-9 unit). Awor ta asina leu cu nan a haya mas medio di transportacion. A logra tambe pa keda cla cu un decreto y formatieplan nobo cual lo bay wordo implementa hunto cu DRH y asina por atende cu promocionnan y rechtspositie cu ta pendiente desde di prome cu e gabinete actual.



Minister Andin Bikker a desea tur e aspirantnan presente cu ta studiando pa bira cuidado di preso di KIA, hopi exito. Ademas e ta contento di por a logra percura pa inversion adicional den drecha e infrastructura di e edificio, cu el a hereda den un mal estado. No a inverti solamente den edificio, sino tambe por ehempel a percura pa sistema di computer y comunicacion nobo y tambe cursonan special pa e empleadonan, pa por capacita nan miho y actualisa nan conocemento den maneho di preso y asina garantisa un miho reintegracion di e presonan despues den comunidad.

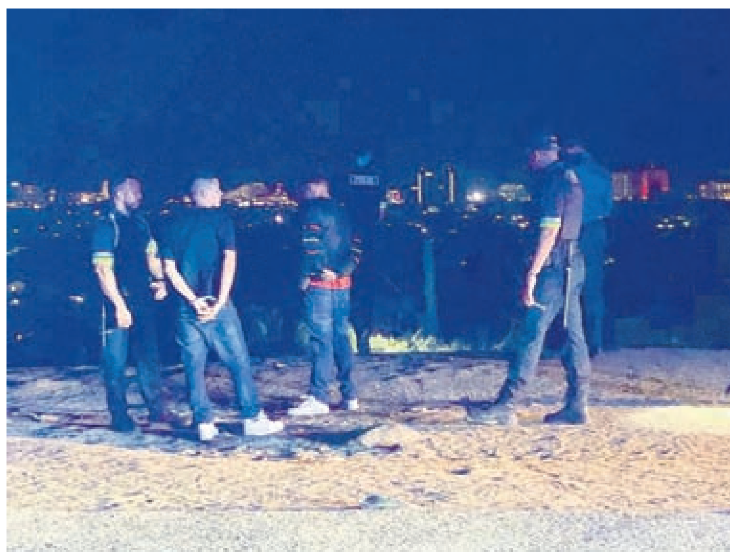
Minister Andin Bikker a nombra un director permanente nobo, sr. Gino Winklaar, despues di un proceso di reclutacion. A percura pa gruponan nobo di cuidado di preso por start nan estudio. Cu esey ta garantisa cu ta haya hobennan bon entrena pa cuminsa haci e trabou di cuidado di preso. Esey ta necesario pasobra anualmente tin cuidadonan di preso cu ta baha cu pensioen of ta stop di traha. Pa bira cuidado di preso ta rekeri un estudio, mescos cu ora kier bira polis, bombero of duanero. Ta despues di algun luna di les, ta cuminsa core stage den prizon y despues cuminsa traha den forma oficial.

Korrectie Instituut Aruba, KIA, a muda pa su localidad na Santo di Patia na San Nicolas dia 22 di september 1990, pues 31 aña pasa. E prizon tin un populacion di un maximo di 300 detenido, parti den detencion preventivo, seccion di hende muhe y seccion di hubentud. Na KIA tin un gran cantidad di empleado trahando 24 ora pa dia pa garantisa siguridad y atende cu e presonan den cuadro di e periodo cu nan mester sinta nan castigo cu e meta pa coregi nan erornan y sali atrobe como miho ciudadanonan pa nos pais.



Fiesta grandi y bochincha riba tanki di Alto Vista: dos persona deteni

Diasabra ultimo den oranan di marduga habitantenan di Alto Vista a raporta na Polis cu tin un bochincha y fiesta grandi un biaha mas riba tanki di Alto Vista. Segun informacion esaki no ta prome biaha ta haci e tipo di actividadnan aki riba tanki. Mesora diferente patruya a yega na e sitio y na unda cu tur hende na momento cu nan a tuma nota di esaki nan a trata di core bay. Na e sitio a detene dos persona pa motibonan conoci pa autoridad y a keda transporta pa warda di Polis.



BONDIA ARUBA

Accidente semi-frontal na Rooi Santo

Diabierna ultimo den oranan di atardi na altura di Aruba Racquet Club na Rooi Santo a sosode un accidente semi frontal unda chauffeur di un jeep wrangler a dal den un Hyundai Getz. E impacto a laga un dama levemente herida de e jeep cu a keda controla dor di ambulance. Daño material tabata considerabel.







Brandweer mester a bay pa candela grandi den mondi na Weg Feontein

Diahuebs ultimo den oranan di anochi laat unidad di brandweer a keda dirigi pa Weg Fontein na San Nicolas unda lo tin un candela grandi di mondi menasando casnan. Brandweer a acudi na e sitio unda e bomberonan a drenta accion pa combati e candela rapidamente. Asina a logra paga e candela y no a ocaciona ningun daño na e casnan den besindario, solamente lo keda algun dia di holor di huma.







Yiu homber a lanta cu famia y destrui auto cu no ta core den cura di cas



Diabierna atardi un yiu homber a haya problema cu e famia den cas, segun e cabayero e ruman muhe a cuminsa cu e problema y e no por a controla su mes y a destrui un auto cu ta den cura pero cu no ta core. Polis a topa cu e hoben den Fiyostraat y a keda deteni. El a keda deteni y sinta trankilo riba caminda te ora cu transportwagen a presenta. Polis a presenta na e cas den Timbalstraat pa tumadato y papia cu famia.

Dos homber a bringa den Weststraat

Diabierna ultimo den oranan di anochi den caya di Weststraat banda di colegio Bon Bini a surgi un problema entre dos homber unda cu casi a dal otro cu auto y un di nan cu ta biba un poco mas panort di e otro homber a yega na cas di e otro y cuminsa bringa cu ne.

Na momento di e bringamento boter tabata zwaai di un banda pa otro. Polis a yega mesora , pero asina nan a scucha cu polis tan a caminda e otro homber a bandona e sitio. Polis por a papia cu esun na cas y a duna di conoce cu su man ta haci dolor y hasta ta sangra. Polis a busca e otro homber agresor y a detene esaki mesora unda cu na warda di polis lo e bay duna cuenta dicon e la haci tipo di acto asina.







Dama bao influencia a basha cura di cas abao na Sabana Grandi

Diasabra ultimo den oranan di marduga habitantenan di Sabana Grandi a scucha un desordo duro pafo di cas y ora a sali pafo a tuma nota cu un auto a dal den cura di cas. Pero secondenan despues un dama tras di stuur a sali y bay laga e auto y a cuminsa cana bay direccion pabou. Patruya di Santa Cruz a acudi na e sitio y di berdad a topa cu e MG banda di caminda y cu daño dilanti y un cura di cas cu ta keda panort di caminda basha abou. Rato despues un van blanco a presenta y e dama a baha na banda, segun e dama e tabata spanta y riba dje pia abou e tabata ta. Segun e dama el a bay trip despues di hopi tempo y ta algun el a dal. Su mayornan a presenta na e sitio, y manera cu el a mira e mayornan e dama a tratanan malo ponenan bay sinta den auto pasobra nan ta instige segun su palabranan. Roadservice y Polis a tuma dato di e accidente.





BONDIA ARUBA

Landamento Artistico cu otro STAR Diploma examen exitoso!





Diasabra na Piscina Olimpico Roly Bislik a tuma lugar e examen pa Diplomanan di Landamento Artistico. No obstante e pandemia, atletanan a sigui practica y asina awe a logra un biaha mas un evento exitoso pa Barracudas Artistic Swimming y Aruba Aquatics Federation.

Pa e prome Diploma STAR 1 tawatin cuater atleta cu a participa y cu a haal nan diploma cu ta: Katherine Merryweather cu 30 punto, Zoë Olmtak cu 27 punto, Victoria Henriquez cu 27 punto y Genesis Tromp cu 26 punto. Pa e STAR 2 tawatin dos atleta cu a participa y a logra haal nan diploma, cu ta: Zaria Wester cu 27 punto, y Kaythlin Thiel cu 29 punto. Masha pabien na tur e atletanan!

Barracudas Aruba ta invita mucha muhe y mucha homber nan entre 6 – 10 aña pa bin sera conoce cu e deporte di landamento artistico. Tur training ta tuma lugar na piscina olimpico Roly Bislik na Savaneta. Si tin interes pa haci un "tryout" por tuma contacto libremente cu coach Yami na #745-8347. Tambe por pasa na piscina na Savaneta di dialuna pa diahuebs entre 3 pa 5pm, of diasabra mainta entre 8 pa 10 am. E unico rekisito cu tin ta cu e mucha mester por landa.

Ken nos ta?
Barracudas Artistic Swimming desde 1974 a introduci e comunidad di Aruba na e bunita deporte di landamento sincronisa cu e meta principal pa brinda atletanan oportunidadnan pa desaroya y prepara nan mes den e deporte pa competencianan internacional. Pa mas informacion por bishita nos riba Facebook @ barracudas.aruba, Instagram Synchro Aruba of Website: www.barracudasaruba.com

Max Verstappen ta completa su prome 'hat trick' den emocionante GP Frances

(AP) – E deseo di Lewis Hamilton pa un pelea mas dificil pa e titulo di Formula Uno ta birando realidad. Y Max Verstappen ta parce e rival cu lo mester bringa, mirando su victoria impresionante den e Grand Prix Frances ayera.

Lewis Hamilton's wish for a closer Formula One title fight is coming true.

Tabata e segundo victoria di Verstappen den tres careda, y a extende su bentaha riba Hamilton na 12 punto. Cada coredo tin dos posicion pole y tres victoria, cu ambos fayando di anota punto den e otro careda.

Ta probando di bira un concurso remarcabel entre e campeon defensor di 36 aña di edad y e hoben di 23 aña cu lo por usurpa su corona. Uno hopi mas emocionante tambe, considerando cu Hamilton a caba cu competencia aña pasa pa gana cu 124 punto, cu 87 punto na 2019 y 88 punto na 2018.

Verstappen a pasa Hamilton riba Vuelta 52 di 53 den careda di ayera diadomingo. El a usa e sistema DRS pa pas'e di paden prome cu a zoom na e di 13 victoria di su careda. Un punto bonus pa e vuelta mas lih'e a hacie un tremendo dia pa Red Bull, cu nunca antes a derota Mercedes riba e circuito Paul Ricard den sur di Francia.

Sinembargo, tabata un pelea dificil, cu e bet di Red Bull pa un strategia di dos-stop pa Verstappen compara cu un-stop pa Hamilton, mientras Mercedes a ten'e riba e mesun tairanan. Cu cinco vuelta faltando, Hamilton tabata 3.5 seconde dilanti.

Verstappen rapidamente a come e bentaha ey, a keda trankil y a posiciona su mes perfectamente pa ataca riba un porcion stret di e manera cu Hamilton a haci un sinfin di biaha den su record di 98 victoria.
"Ora nos a tuma e decision pa haci dos parada, esaki afortunadamente a duna bon resultado", Verstappen a bisa. "Nos mester a traha duro p'e."

Verstappen a gana pa 2.9 seconde, y tin 131 punto compara cu e 119 di Hamilton.
Sergio 'Checo' Perez di Red Bull a logra pasa Valtteri Bottas pa tuma tercer lugar y reforsa e liderazgo di Red Bull den e campeonato di constructor: 215 punto contra e 178 di Mercedes.

"Nos a primi e trigger y nos a bay cu e dos-parada y esaki a duna resultado. Y tremendo trabao di Sergio haci e un-parada duna resultado", principal di Red Bull, Christian Horner, a bisa. "E guynan di strategia ta traha cu e cifranan y nan ta bay p'e."

Verstappen ta bay yen di confiansa pa e GP Styrian aki un siman na e pista sede di Red Bull; sigui pa e GP Austriaco un siman despues riba e mesun circuito, den e montañanan Styrian.

Verstappen ya a empata e miho resultado di su careda pa un temporada cu tres victoria, y ta mustrando como un menasa mayor pa Hamilton, cu ta purbando di gana un record di 8 titulo F1 pa surpasa Michael Schumacher.

Red Bull a tira un marcador grandi pa Mercedes, cu a gana tur campeonato di coredo y constructor desde 2014. E anterior cuatro aña tabata double di Red Bull cu Sebastian Vettel al mando, y Mercedes ta bao presion awo.
"Mi ta kere ta bay ta asina pa resto di e temporada", Verstappen a bisa cu un sonrisa.

Red Bull a gana tres careda consecutivo, e otro bayendo pa Perez, y Hamilton ta zona preocupa. "Nos mester haya un velocidad, esey sigur", e coredo Britanico a bisa. "Mayoria di tempo nos perde awe tabata den e porcionnan stret."







Afghanistan ta haya su mes den crisis pa falta di oxigeno

(AP) - Afghanistan ta haya su mes den un careda pa por yega na mas tanki di oxigeno mirando cu e tercer ola di COVID-19 ta empeorando, un oficial di salud a revela na The Associated Press den un entrevista.

E gobierno ta instalando planta cu por provee oxigeno den 10 provincia unda cu 65% di e personanan cu a test pa coronavirus a sali positivo, vocero di e ministerio di salud Ghulam Dastigir Nazari a declara.

Segun recomendacion di World Health Organization (WHO), cualkier cifra ariba di 5% ta esmotra cu oficialnan no ta conduciendo testnan suficientemente, cual ta permiti e virus plama sin control. Afghanistan ta conduci solamente 4,000 test pa dia, y hopi biaha sa conduci hopi menos cu esaki.

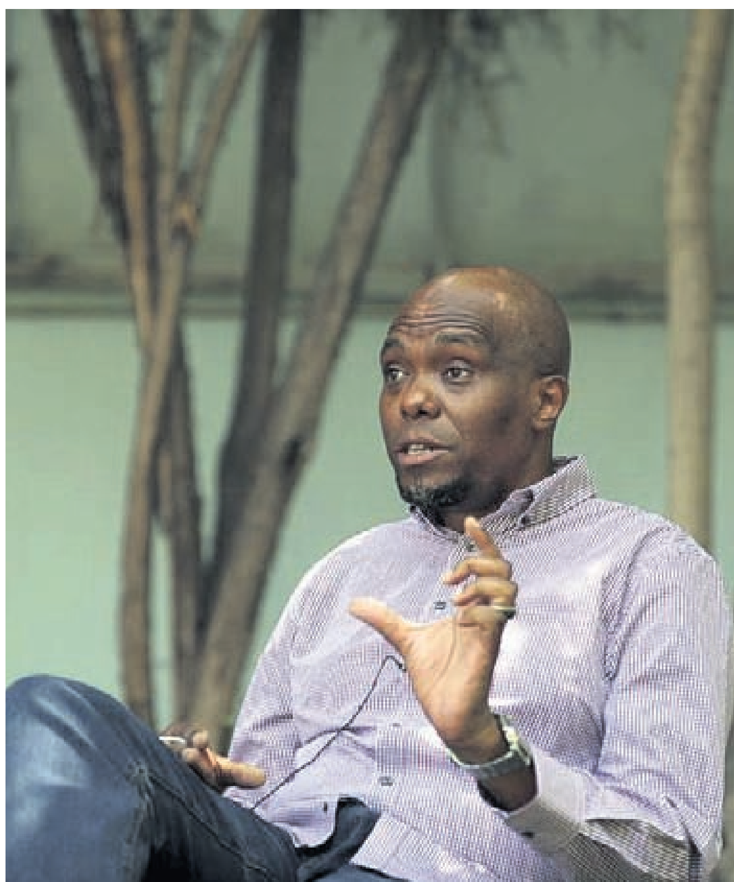
Afghanistan su cuenta di infeccion di 24 ora tambe ta den un aumento continuo, mirando cu el a aumenta di e 1,500 den final di mei, cual ta e temporada unda cu e ministerio di salud ya a cuminsa yama e brote un "crisis" pa casi mas cu 2,300 e siman aki. Desde cu e pandemia a cuminsa, Afghanistan tin 101,906 caso reporta positivo y 4,122 morto, aunke e cifra aki no ta completo pa motibo cu solamente ta reporta mortonan den hospital, y no e cantidad di mortonan cu ta tuma luga na e casnan di e pashentnan mes.

Mientras cu e instalacionnan ta tumando luga, Afghanistan a ricibi 900 cilinder di oxigeno di Iran riba diasabra, parti di e 3,800 cilinder cu Tehran a priminti cu nan lo entrega na Kabul siman pasa. E cargamento a ser retrasa pa motibo di eleccion, segun Nazari.

Mientrastanto, hospitalnan ta purbando di raciona e uso di oxigeno. Localnan di Afghanistan desespera ta bati na porta di e tiki distribuidonan di oxigeno den e capital di Afghanistan rogando pa nan cilinder bashi di oxigeno ser yena pa e familiarnan infecta



cu COVID-19 na cas.



Abdul Wasi, ken su casa tin casi 10 dia malo, tin 4 dia ta warda pa su cilinder di 45 liter wordo yena na Najb Siddiqi, cual ta un planta di oxigeno na Kabul. Cantidad grandi di mayoria hende homber tabata bati na heki di e planta, algun a hasta lora e cilindernan te na e heki di entrada, mientras cu otro nan tabata zwaai nan documentonan cu e number di nan cilinder den e planta wardando pa ser yena.

Wasi ta comenta cu no tabatin cama di hospital pa su casa, ken su nivelnan di oxigeno ta entre 70-80%. Nan ta racionando e cantidad cu nan ta usa pa e señora, dunando e cantidad tiki di oxigeno pero te ora cu e oxigeno baha pa 45-50%.

"Con lo mi por haci algo otro? Mi tin 4 dia ta warda pa nan yena mi cilinder" Wasi ta delara. E planta di oxigeno ta yena cilinder pa 400 Afghanis, cual tin un balor di mas o menos 5 dollar, mientras cu den e mercado e lo costa 4,000 Afghanis, cual tin un balor di mas o menos 50 dollar.
Pa e personana di menos recurso den e pais, cual ta casi 36 miyon hende segun figuranan di World Bank, e situacion a bira uno di desesperacion.

Wasi a conta cu riba diabierna mientras cu e tabata warda un famia a trece un pashent malo na e porta di e planta, mientras cu e famia tabata suplica pa oxigeno e pashent a fayece dilanti tur e personanan presente.

Barat Ali, ken a yega e planta 6or di mainta riba diasabra, a conta cu esaki ta su di 3 dia wardando pa su cilinder, a comenta "E hendenan di menos recurso den e pais aki no tin nada. Mi tin casi 8 ora akinan para den solo. E gobierno a come tur e donacionnan internacional."

Necephor Mghendi, ken ta e cabes di e delegacion di Afghanistan yama International Federation of Red Cross and Red Crescent Societies, a bisa The Associated Press (AP) den un entrevista na Kabul, cu e gruponan ta trahando pa haya un planta di generacion di oxygeno den e pais. The Afghan Red Crescent ta dirigi un hospital di 50 cama cual ta dedica na pashentnan di COVID y ta usa casi 250 cilinder pa dia, pero den dianan reciente no ta logra ricibi ni mitad di e cantidad aki.

E necesidad ta uno critico, Mghendi ta bisa, ofreciendo un pashent cu actualmente t den Red Crescent su hospital cu tin mester di un cilinder di 45 liter cada 15 minuut pa por sigui cu bida como ehempel.

"E situacion ta sumamente preocupante" Necephor Mghendi ta agrega.

Sakhi Ahmad Payman, director di Afghan Chamber of Industries and Mines, ken a yega di ta paden di planta durante un tour di e plantanan di oxigeno den e ciudad, a bisa cu tur 9 di e facilidadnan den Kabul ta sobrecarga. Den henter e pais Afghanistan tin 30 planta cu ta produci oxigeno, y ningun no tin e capacidad di por cumpli cu e necesidad.
Payman ta pone e fayo riba e gobierno.

"Nan tabata sa cu nos ta pasando den un crisis, y no a haci nada pa cu esaki te ora ya tabata demasiado laat." Payman ta conclui.

Escasez di sanger ta causa posponemento di operacionnan na Inglatera

(AP) - Algun hospital di Inglatera ta retrasando of posponiendo cirugia pa motibo di un escasez di donacion di sanger durante e pandemia.

"Nos no a yega di wak un situacion manera esun aki den casi 30 pa 40 aña." Dr. Vishesh Chhibber, director di medicina di transfusion na UMass Memorial Health a conta Boston Globe.

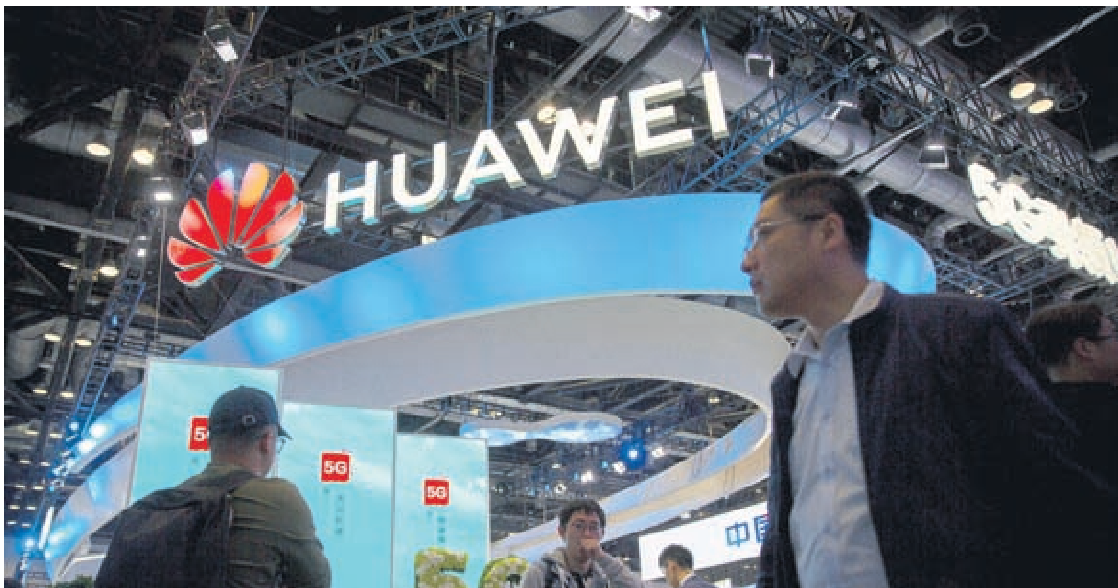
Escasez periodico y di corto plaso ta hopi comun, pero e escasez aki ta "inespera, specialmente pa motibo di e grandura" segun Dr. Claudia Cohn, hefe di oficialnan medico di American Association of Blood Banks.

Oficialnan ta punta na hopi factornan cu ta inclui e hecho cu durante e temporadanan mas caluroso semper tin un baho den e cantidad di donacionnan, cual ta bin den e temporada unda cu e operacionnan ta aumenta pa motibo di pospone of restrasa e operacionnan y proceduranan cu mester a tuma luga durante e pandemia.

Nacionalmente, e Cruz Cora tin suficiente di cada tipo di sanger pa supli 5 dia, Kelly Isenor, vocero di e Cruz Cora di Massachussetts.

Actualmente, e cantidad di sanger di e tipo hopi necesita O cu tin lo yega pa supli solamente mitad di un dia. "E sanger ta saliendo hopi mas lihe di loke e ta drentando" Isenor a conclui.

Corte di Apelacion ta sostene prohibicion di subsidio di FCC pa compra di Huawei



(AP) — Un corte federal di apelacion diabierna a nenga di scucha e solicitud di gigante di tecnologia Chines, Huawei, pa elimina un regla cu ta ser usa pa prohibi proveedornan di servicio celular rural di usa fondonan di gobierno pa cumpra su ekipo, a base di seguridad nacional.

E Corte di Apelacion di di 5 Circuito a duna veredicto cu Comision Federal di Comunicacion (FCC na Ingles) tabata bon dentro di su poder y competencia pa impone e regla prohibiendo recipientenan di subsidio 'Universal Service Fund' di cumpra ekipo of servicio di compania considera riesgo pa seguridad nacional.

E panel di tres hues tambe a rechasa un reclamo di Huawei Technologies Ltd cu FCC tabata carece di e experticio pa designa ekipo di e compania como un riesgo di seguridad pa infrastructura di telecomunicacion Mericano.

"Evalua riesgonan di seguridad pa rednan di telecomunicacion ta cay den tareanan di FCC", e huesnan a skirbi den un opinion di 60 pagina, rechasando cualkier sugerencia cu tabata un sorto di agencia 'junior-varsity' riba asuntonan di seguridad nacional.

Huawei no a ofrece un respuesta na e decision inmediatamente.

Administracion di Trump a impone un serie di sancion riba Huawei, bisando cu no por confia e compania pa no spiona pa Beijing, pasobra ley Chines ta oblig'e pa haci esaki. Huawei ta bisa cu e ta un propiedad di empleado y no di gobierno, y ta nenga cu lo por facilita spionahe Chines.

Na fin di 2019 Huawei a demanda FCC despues cu e agencia a vota pa prohibi proveedornan di servicio den areanan rural di usa subsidionan di gobierno pa cumpra ekipo di Huawei of su rival Chines, ZTE Corp. E tempo aya, e compania a bisa cu e decision tabata 'basa riba politica, no seguridad'. A alega cu FCC tabata excediendo su autoridad door di haci decisionnan di seguridad nacional.

E decision diabierna tabata den linea cu un tradicion largo di cortenan Mericano pa no duda decisionnan di gobierno riba seguridad nacional.

Benta di Huawei na Merca a cay profundo despues cu un panel congresional a adverti na 2012 cu e compania y ZTE tabata riesgonan di seguridad y a bisa proveedornan di servicio pa evita nan. Na mei di 2019, administracion di Trump a reforsa e prohibicion door di blokea acceso na componentenany tecnologia Mericano, incluyendo semiconductornan y e popular servicionan mobil di Google.

Gigante di crucero, Carnival ta bisa cu hacking a afecta clientenan

(AP) – Carnival Corp. a bisa siman pasa cu un violacion di data na maart por a expone e informacion personal di cliente y empleadonan riba e Carnival Cruise Line, Holland America Line y Princess Cruises.

Den un carta na clientenan, e compania a indica cu persona externo por a haya acceso na numbernan di Seguridad Social, number di paspoort, fecha di nacemento, adres y informacion di salud di algun persona.

E compania a nenga di bisa cuanto persona nan informacion a keda expuesto.

E hacking ta yega despues cu Carnival a bira victima dos biaha aña pasa di atake di ransomware (secuestro cibernetico).

Vocero di Carnival, Roger Frizzell a bisa cu e compania a detecta e intrusion di mas recien riba algun di su sistemanan di tecnologia di informacion riba dia 19 di maart y a shut down acceso y contrata un compania di seguridad cibernetico pa investiga. El a bisa cu Carnival ta haciendo cambio pa mehora seguridad di su sistemanan di informacion.

Frizzell a bisa cu e compania a notifica e personanan afecta y a set up un call center pa contesta nan preguntanan.

E compania basa na Miami a revela den un documento di seguridad na april cu hackernan a kibra drenta den nan sistema na augustus di aña pasa y atrobe na december. E atacantenan a codifica parti di un di e sistemanan di IT di e linea di crucero, y a haya acceso na informacion personal di cliente y empleadonan. Carnival a bisa cu no tin indicacion cu infomacion personal exponi den e atakenan en cuestion a ser malusa. E compania no a indica si nan a paga un rescate.

Accionnan di Carnival a cay 3% diahuebs.



Reina Elizabeth II ta haci su regreso na Ascot



(AP) - Reina Elizabeth II tabatin un sonrisa grandi mientras cu el a atende e ultimo dia di e caredanan Ascot riba diasabra, unda cu manifestantenan di e topico di medio ambiente a urgi e monarca pa pone presion ariba e politiconan pa asina logra cu nan actua mas lihe contra e cambio di clima.

E reina di 95 aña di edad, ken ta un fanatico grandi di careda di cabay y ta doño di un cabay di careda, tabata atende tur careda di Ascot tur aña durante su reino di 7 aña. Aña pasa e tabata ausente ora cu e evento a ser teni sin publico pa motibo di e pandemia di coronavirus. Su regreso a bin dos luna despues di e fayecimento di su casa prins Philip, ken a fayece cu 99 aña di edad.

E reina a bisti den berde menta y un pechi cu ta den mesun color di su vestuario, y a ricibi aplauso di e audiencia na momento di su yegada, pa por apoya su 4 cabay di careda cu tabata competiendo riba e dia aki. E tabata hari y smile mientras e tabata inspecciona un di su cabaynan cu a competi yama "Reach for the Moon", despues cu el a keda na di dos luga.

E careda anual di cabay yama Ascot ta tuma laga den London, y ta un mescla di diferente cabay cu pechi nan extravagante, audiencia cu vestuario deftig, champagne y algun comestibel.

Manifestantenan di e grupo Exctinction Rebellion, cual ta un grupo di manifestacion cu ta enfoca riba e topico di medio ambiente, a aparece na e sitio cu poster cual tabata forma e frase "Racing to Extinction" (un careda den direccion di extinguicion). E grupo a declara cu 6 hende muher a mara nan mes na e heki di e sitio cu e meta di ser mira pa e reina, sinembargo reina Elizabeth II no tabata den e area den e momento aki.

Usain Bolt ta revela dos adicion na su famia

(TMZ) - Usain Bolt no ta bay laga su fam bay perdi, haciendo uso di esaki specialmente den su yiunan, y e dos ultimo adicion na su famia cual tin nomber bastante peculiar.

E deportista Jamaiquino a duna su fanaticonan y siguidonan riba e red social un sorpresa riba dia di tata, revelando dos miembro nobo di su famia, su 2 yiu nan recien naci cual ta morocho, pa medio di un potret cu su pareha actual Kasi Bennett, su yiu muhe Olympia Lightning Bolt, y su 2 yiunan homber ken el a nombra Saint Leo Bolt y Thunder Bolt.

E dos baby nobo tabata un sorpresa pa motibo cu hopi





hende no tabata sa cu Kasi Bennett tabata na estado, y mucho menos cerca den duna luz. Sinembargo, amistadnan, sernan keri y fanaticonan tambe a laga comentario riba e publicacion haci riba Instagram dunando e pareha felicitacion y bon deseo.

Kasi Bennett a haci un tributo na Usain, publicando tambe un otro potret di e sesion di potret pa asina revela e dos babynan, agregando e mensahe "Feliz dia di tata pa mi amor eterno, Usain Bolt, bo ta e pilar di nos famia y e miho tata pa nos yiunan. Nos ta stimabo un mundo".

E dia exacto cu Kasi a duna luz na e dos babynan no ta revela, pero aparentemente tabata recien. E pareha no a tarda hopi pa haya e siguiente yiu, mirando cu nan prome yiu, Olympia Lightning Bolt a nace apenas aña pasa.

Usain Bolt lo ta disfrutando di su yiunan y eherciendo e gran trabao di ta un tata den tempo completo, ya cu Bolt lo no participa den e olympiada benidero na Tokyo, pa motibo cu su persona a retira di competencia algun aña pasa, despues di hopi lucha, hopi exito, y hopi medaya di oro.

*Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.*

BISTA POLITICO

Partido Pueblo Prome: Na caminda pa transforma Aruba

Desde 1986 Aruba a wordo goberna door di partidonan politico tradicional cu a causa cu nos tin un aparato gubermental gigantesco, un debe astronomico y ni 1 Florin gespaar den e caha di pueblo. Cada biaha cu un gobierno nobo sinta nan ta sigui aumenta e cantidad di empleado publico y debe manera no tin mañan y ta parce cu tin un competencia ta ken por gasta mas placa.

Especialmente entre 2001 pa 2009 y 2009 pa 2017 na unda respectivamente partido MEP y partido AVP a haya e mayoria absoluto pa goberna y a redobla e debe durante nan periodo di gobernacion. Tambe nan a sigui yena e aparato gubermental durante nan periodo di gobernacion apesar cu a privatisa varios departementonan y cu a introduci varios areglo di VUT cu mester a baha e cantidad di empleadonan publico.

E desaroyo aki a sigui atrobe na 2017 pa awor y nos por constata cu e gobierno actual cu ta consisti di un coalicion a kibra tur record y pa fin di juni 2021 ja caba e debe a subi cu casi 2 Biyon Florin. Ora nos sinta analisa ta dicon e debenan aki a bay for di man nos por yega na e conclusion cu mal maneho, corupcion y patronahe politico ta e causantenan principal.

Awor e gobierno actual ta purba di hustifica cu ta pa motibo di covid 19 nos ta den e situacion financiero pesimo. Pero en realidad esaki no ta e caso pasobra tur loke e covid 19 a haci ta expone e debilidad financiero y economico di Aruba causa desde 1986 pa gobiernonan di partidonan tradicional.

No a percura di traha un dam pa warda awa aden. Si un dam a wordo construi desde 1986 pa warda awa aden awe nos lo ta mehor para y por a wanta cualkier golp Por a evita e ora ey COHO y landspakket y mantene nos autonomia. Awe Aruba ta financieramente, economicamente, socialmente, politicamente y constitucionalmente na werki danki na e politica tradicional desde 1986 di mal maneho, corupcion y patronahe politico.

E uniconan cu a probecha y progresa desde 1986 ta e politiconan y nan famia, amigonan, campanadornan y sponsernan kitando asina e oportunidad igual di e pueblo pa progresa y aporta na e potencial di Aruba. Esaki ta un crimen di marka mayor contra e pueblo. Si nos sigui den un sistema tradicional di mal maneho, corupcion y patronahe politico Aruba hamas lo sali for di e abismo. E mes un partidonan tradicional cu a hinca nos unda nos ta awe kier pretende di bai reconstrui Aruba.

Ta con nan por reconstrui Aruba ariba un fundeshi cu nan a laga na werki? Ariba un fundeshi na werki bo no por renova of construi un cas. E causantenan d nos problemanan hamas por ta e solucion pa nos problemanan y no por ta esnan encarga pa construi nos cas Aruba den e tempo dificil aki. Na prome lugar e ta sumamente importante pa e pueblo votador di Aruba vota pa un fundeshi politico nobo sin participacion di e partidonan y politiconan tradicional di MEP, AVP, POR, RED, 3 PPA, UPP, MAS y cualkier otro partido politico nobo cu tin pensamentonan politico tradicional.

Solamente asina por garantisa cu e construccion di un Aruba nobo lo ta exitoso. Solamente si nos basha un fundeshi politico nobo nos por transforma Aruba na e bienestar di e ciudadanonan y no na e bienestar di e politiconan y nan famia, amigonan y sponsernan. Nos tin di laga e pasado atras pa nos por cuminsa cu un futuro nobo door di rechasa masalmente e partidonan tradicional door di no vota pa nan den e proximo eleccion.

Esey mester ta e prome paso cu mester wordo tuma pa tin exito. Aruba su existencia ta depende di esaki. Den e programa aki nos lo duna nos vision y pensamentonan con nos kier transforma Aruba na e bienestar di e ciudadanonan y no e bienestar di e politiconan y nan compinchinan. Den e transformacion pa un Aruba nobo nos tur ta haya e oportunidad igual, conforme bo abilidad y talento, pa progresa ariba tur nivel di bida. Solamente asina Aruba por yega su maximo potencial y wordo transforma den un nacion ehemplar, respetuoso y fuerte.

Den e programa aki nos lo pone nos enfasis ariba 3 puntonan crucial menciona den capitulo 2 cu mester wordo implementa ariba nivel politico pa e transformacion ta na beneficio di e ciudadanonan y pa futuro maneho ta exitoso. E motibo ta cu COHO y landspakket, firma pa e gobierno aki, ta limita e maneho cu bo por stipula.

Pero e bon noticia ta cu partido CURPA como unico partido politico a premira e situacion cu Aruba ta aden awe y na 2017 nos a prepara pa esaki cu nos programa "Salba Aruba." Den e programa ultimo aki nos a presenta manehonan duradero pa soluciona structuralmente varios problemanan pa asina prepera Aruba pa cualkier reto nos dilanti.

Hulanda den e landspakket a menciona hopi solucion cu nos a pone den nos ultimo programa. Esaki ta un muestra di e calidad di nos programa. Nos ta diferencia cu e landspakket di Hulanda ariba entre otro medidanan, kitamento di empleadonan publico, subimento di edad di pensioen y importacion di mas trahado stranhero. Esakinan no lo resolve e problemanan pero lo haci nan peor. Den nos ultimo programa nos a bisa cu no mester di medida, no mester kita empleadonan publico, no mester importa mas trahado stranhero y tampoco mester subi edad di pensioen contrario nos lo a baha esaki.

Nos ta keda cu e punto di bista aki pasobra nos tin solucionnan creativo pa soluciona e problemanan. Pa logra transforma Aruba exitosamente na e bienestar di Aruba y e ciudadano ta sumamente importante cu e 3 areanan menciona den capitulo 2 wordo realisa. Si esakinan no wordo realisa e pueblo y Aruba hamas lo progresa y tur maneho lo ta envano, cu of sin ayudo di Hulanda.

BISTA POLITICO

AVP ta compromete su mes pa reinstitui dialogo den tur area di maneho y gobernacion

Nos lo 'jumpstart' nos economia cuminsando cu turismo cu ta nos fuente di entrada mas importante y nos lo pone Aruba back riba e caminda di sostenibilidad.

Cu un mercado laboral bou presion, nos lo percura pa mantene cuponan di trabou y crea oportunidadnan nobo. Unda cu ingresonan di famianan a baha substancialmente mientras cu costo di bida a aumenta, nos lo percura pa e deterioro di poder di compra wordo frena. Unda salubridad a conoce recortenan drastico den memey di un crisis, nos lo percura pa esunnan cu mas mester di dje sigui haya e cuido necesario.
Nos lo duna contenido na e principionan acorda politicamente cu Hulanda sin pone na riesgo nos relacionnan den Reino, pero si respetando nos autonomia. Na vispera di e eleccion parlamentario di dia 25 di juni proximo, Aruba ta confrontando un crisis di salubridad, un crisis economico y un crisis di gobernacion. Decisionnan robes tuma pa gobernantenan sin dialogo y trato digno pa esnan directamente afecta, ta empeora e efecto di factornan externo riba nos sociedad. Dialogo cu gruponan di interes y gremionan den nos comunidad a wordo ignora di tur forma; decisionnan importante tabata wordo impone sin ningun forma di consulta.
Den cuatro aña di gobernacion no a realisa projecto, ni reformanan pa soluciona problemanan structural, mehoracion di calidad di bida of bienestar di nos ciudadanonan. AVP ta compromete su mes pa reinstitui dialogo den tur area di maneho y gobernacion y tur decision mester ta sostenibel y inclusivo den



liña di e 17 Metanan di Desaroyo Sostenibel proclama pa Nacionan Uni.

Constant "Azriah" Palm: inversion den enseñansa lo garantisa futuro di un nacion

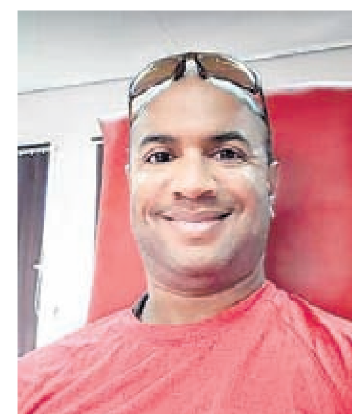
Un dicho famoso di e conocido politico, inventor y cientifico Mericano Benjamin Franklin cu a influencia mi pensamento y a bira un guia den mi formacion ta: "an investment in knowledge always pays the best interest". Benjamin Franklin no ta atende aki solamente cu e aspecto financiero, pero ta indica e importancia cu enseñansa lo tin den desaroyo di un pais. Si nos wak rond mundo, enseñansa ta algo sumamente importante y inversionan grandi ta wordo haci pa desaroya e calidad di nivel di educacion. United Nation ta conseha pa e percentahe di inversion den educacion di un pais mester ta 6% di su GDP. Aruba ta cumpli cu e conseho di UN, pero remarcabel ta cu datos ta indica cu e nivel di enseñansa na Aruba ta laga di desea. E cantidad di hoben cu ta keda sinta ta haltisimo. E minister di enseñansa a indica cu un 80% di studiante cu ta bay Hulanda no ta caba nan estudio. Por ultimo, manera mi a señala den un articulo anterior, e cantidad di dropouts ta alarmante.

E pregunta cu ta den boca y mente di mayoria persona cu ta biba na Aruba y vooral esnan cu ta traha den enseñansa ta con pa para e desaroyo negativo aki.

Cada gobierno ta duna di conoce nan prioridad durante nan gobernacion y por lo general enseñansa ta hunga un papel prominente, pero nubia scur ta acumulando na horizonte pa motibo di un situacion financiero/economico dificil. Mescos cu inversion den salud, inversion den enseñansa ta core peliger aki na Aruba di wordo corta. E minister di Enseñansa recientemente a declara cu a economisa 18 miyon den presupuesto di enseñana. Pa completa e asunto enbes di union, e ultimo 4 aña a wordo marca pa un diferencia di opinon con pa atende cu e problema den enseñansa entre e mandatrio y e sindicato di maestro. Manera indica a corta den e presupuesto di enseñansa. Ki consencuencia esaki lo bay tin pa desaroyo di enseñana y vooral pa varios scolnan?

Mester bay bira creativo paso e suma cu ta wordo ricibi, no lo cubri tur gasto cu cada scol lo wordo confronta cun'e. Scolnan lo no por cumpra material paso no tin suficiente fondo disponibel. Ora cu nos haci cierto ehercicio(nan), mester haci un evaluacion pa wak kico e impacto lo bay ta. Algun asunto mester wordo drecha y sigur ta bay tin mester di placa. Por ehempel tin docentenan cu te dia di awe no tin un posicion fiho y ta trahando a base di contract. Nos ta exigi di e docentenan pa nan duna di na parti pero no ban lubida cu nan tambe ta ser humano cu merece un bon trato pa e trabou cu nan ta haciendo. Na final di aña escolar tin di nan cu ta den un incertidumbre paso nan no sa si e siguiente aña escolar nan lo t'ey para dilanti klas pa educa nos yiu(nan).

E asunto aki mester wordo soluciona na un manera positivo pa asina e docentenan por ta sigur cu nan tin trabou y pa nan por eherce nan funcion cu amor paso un peso grandi a wordo kita for di nan. Tambe lo mester bin cu workshop pa asina upgrade nos docentenan. Desaroyo den enseñansa no ta para keto, e tin su retonan cun'e. Pa locual ta trata mantencion di nos scolnan, UPP lo percura pa nos scolnan haya



trabou di mantencion structura y tambe proteha nan di ladronicia y vandalismo. Compra di bukinan, cual ta costoso pa mayornan cu tin problema financiero, UPP lo haci su maximo esfuerso pa mayoria scol secundario tin e asina yama "'boekenfonds' pa kita e peso di e mayornan. Pa scolnan cu mester di materialnan diferente, lo haci uzo di fondonan existente cu ta colga otro caminda y cu uzo no ta wordo haci di nan. Cu UPP y mi persona den e proximo gobernacion, lo percura pa inverti y destina un suma grandi den enseñansa, paso enseñansa/educacion lo tin un prioridad halto pa UPP.

ACCION 21

Vision y Mision di partido Accion 21

Partido Accion 21 ta un partido liberal progresivo, nos ta kere den un aparato gubernamental eficiente, transparente y honesto. ACCION21 ta kere den un mehoramiento di relacion dentro di reino y kier mira mas cooperacion cu Hulanda. Nos lo tuma accion pa revitalisa nos economia, sanea nos finansas, ataca e crisis social, reforma nos sistema gubernamental, amplia nos sistema di enseñansa, introduci cuido preventivo den salubridad publico y nos kier enfoca ariba sostenibilidad pa asina cuida nos medio ambiente. Finalmente, tur gobierno t'ey pa ehecuta deseo y ambicion di pueblo y pesey nos di ACCION21 kier tende di bo. Solucion ta cuminsa cu ACCION.

Nos Vision Nos vision ta pa crea un aparato gubernamental eficiente, transparente, honesto y confiabel, pa asina facilita un structura unda tur ciudadano di Aruba por alcansa nan maximo potencial. Nos Mision Creando un modelo dinamico cu ta inclui un mihor relacion dentro di reino y unda kier mira mas cooperacion cu hulanda. Unda lo tuma accion pa revitilisa nos economia, sanea nos finansas, ataka e crisis social cu ta azotando nos communidad, reforma nos sistema gubernamental, amplia y modernisa nos sistema di enseñansa pa nos muchanan ta mihor prepara, introduci cuido preventivo den salubridad publico y enfoca ariba sostenibilidad conhuntamente cu (SDG's) pa cuida nos media ambiente.

Entrega di premio anual di lesa cuento



Diasabra dia 19 di juni a tuma luga e concurso anual di lesa cuenta pa otro di Fundacion Lesa ta Dushi plaats. Aña pasa e concurso no por a tuma luga pa motibo di Covid-19, pero e aña aki si por a sigui, cu algun precaucion. Por ehempel, mayornan no tabata presente i a graba video pa mustra con e muchanan tabata lesa cuenta pa otro.

E resultado di categoria di 9 y 10 aña:
Prome luga: Amy Damascus; Scol basico de Pelican
Di dos luga: Aaliyah Roosje; Scol Amplio Papa Cornes
Di 3 luga: Shelby Ann Welvaart; Colegio San Luis Betran

E resultado di categoria 11 y 12 aña:
Prome luga: D' Shantee Soliana; Colegio San Bernardo
Di dos luga: Mary Louise Vlijt; Kolegio San Luis Betran
Di 3 lugá: Erickson Calcaño; Colegio Strea Briante

Erickson Calcaño a haya un premio di encurashamento. E video caminda Erickson ta lesa un fragmento di "Nona bek den tempo, E lantamento – tabata casi manera un cine cu actor, decor y disfras.

Gezaghebber Rijna na Congreso di VNG: Sostenibilidad ta den DNA di Bonerianonan

Durante e congreso anual di Asociacion di Munisipionan Hulandes (Vereniging Nederlandse Gemeenten – VNG) gezaghebber Rijna a expresa su mes cu elogio tocante con comunidad Boneriano ta superando e pandemia di corona y e crisis economico cu a sigui esaki.

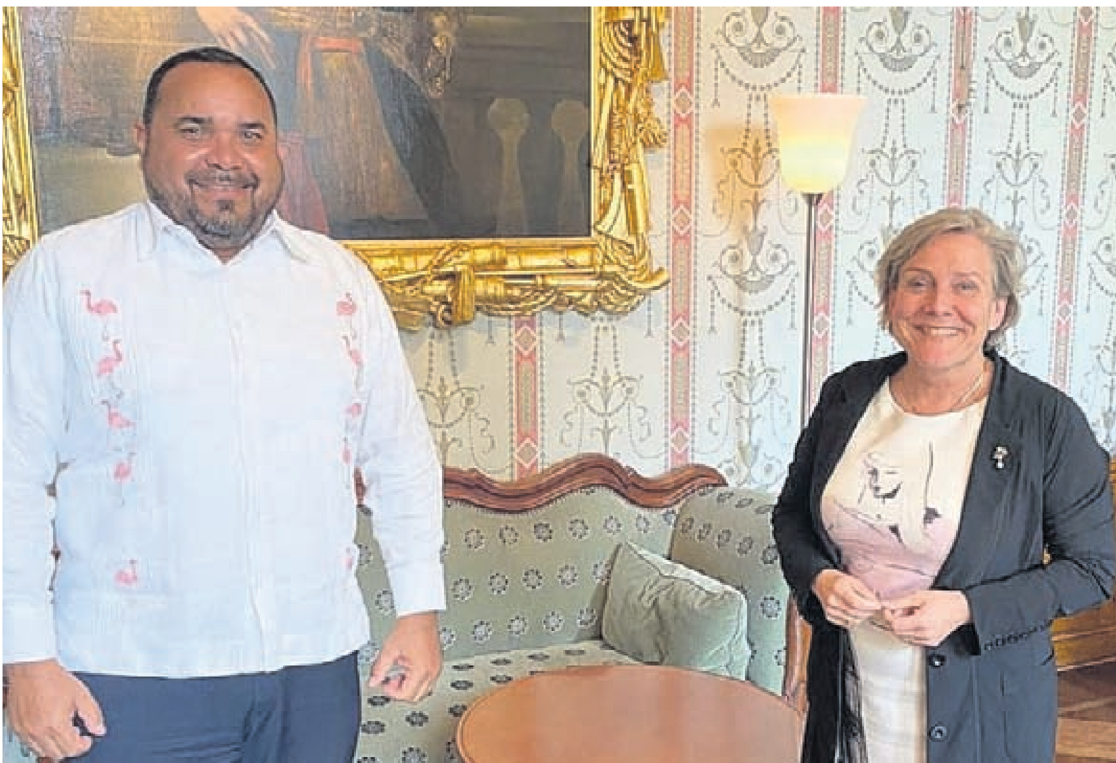
Pa motibo di Covid-19 a livestream e congreso for di oficina principal di Asociacion di Munisipionan Hulandes. Parti di e programa tabata un entrevista cu e periodista Marcia Luyten tabatin cu Rijna. Gezaghebber Rijna a elogia e manera cu empresarionan a anda cu e lockdown. Gezaghebber a papia ampliamente tambe tocante e tema di sostenibilidad.

Ya pa hopi tempo prome cu a inventa e palabra 'sostenibilidat', esaki tabata den DNA di Bonerianonan caba. Nos isla tin no menos cu dos parke nacional di naturalesa proteha: Washington-Slagbaai (un di esunnan mas bieu di Hulanda) y Parke Marino Boneiro, asina Rijna a subraya y el a añadi cu den e temporada despues di corona, sostenibilisashon di turismo ta halto riba agenda.

Mescos cu e otro partinan Caribense di Reino, Boneiro ta miembro di Asociacion di Munisipionan Hulandes. Regularmente e asociacion ta organisa treinnan pa diputadonan y miembronan di e consehonan insular.



Gezaghebber Rijna y minister Bijleveld a papia tocante proyectonan di cooperacion



Gezaghebber Edison Rijna ta na Hulanda y a haci bishita cerca minister di Defensa Ank Bijleveld unda cu a intercambia di idea tocante presencia di Defensa den e parti Caribense di Reino y importancia di esaki, por ehempel pa proteccion di nos islanan.

Tin varios proyecto di cooperacion den planificacion, manera ekipa un Punto Central di Conexion Marítimo Multidisiplinario y crea un Centro Regional di Informacion y Experticio Hulanda Caribense. Den esaki Defensa ta un partner importante. Ambos relaciona di cooperacion ta contribui na aumento di siguridad riba nos isla, specialmente den e lucha contra crimen organisa.

Pa tene criminal pafo di Boneiro un supervision adecua di frontera tambe ta di importancia, motibo pa cua a para keto na esaki tambe durante e combersacion. 'E cooperacion cu minister Bijleveld y su ministerio ta excelente. Como ex secretario di Relacionnan den Reino e conoce Boneiro bon. Aunke cu esaki entre tanto ta mas cu 10 aña pasa caba, su debolbiendo cu nos isla te ainda ta grandi', segun Rijna.

Gezaghebber a expresa su aprecio pa e trabou social boluntario cu militarnan ta haci ora cu relaciona cu hacimento di ehercicio nan ta permanece na Boneiro.

Tweede Kamer ta bolbe exigi entrada minimo garantisa pa e islanan

(CuracaoChronicle) – Tweede Kamer di Parlamento Hulandes durante un debate siman pasa un biaha mas tabata altamente critico di gobierno Hulandes pa no implementa un entrada minimo garantisa pa eradica e pobresa aumentando na Bonaire, St. Eustatius y Saba.

Miembronan di Comite Permanente pa Relacionnan di Reino den Tweede Kamer, kende a atende e debate cu minister encarga di Asunto Social y Labor, Wouter Koolmees, secretario di estado encarga cu Asuntonan Interno y Relacionnan di Reino, Raymond Knops y secretario di estado encarga cu Asuntonan Interno y Clima, Mona Keijzer, a mustra falta di pasenshi y a exigi accion.

Varios parlamentario a cita e palabranan expresa pa Ombudsman Nacional, Reinier van Zutphen siman pasa pa 'stop cu fabricacionnan, nonsense y baloney' y termina cu pobresa den Hulanda Caribense door di sigura cu tur hende tin suficiente pa biba riba linea di pobresa.

Parlamentario Jorien Wuite di D66 y otronan a pone presion riba e minister y e dos secretario di estado pa resolve e asunto pa caba. "Nos mester keda warda pa e siguiente reporte alarmante?" Wuite a observa cu tabatin motibo pa invita un minister y dos secretario di estado pa e debate. "Pa 11 aña caba, e islanan a depende riba varios ministerio na Den Haag pa logra entrada minimo garantisa. Mi ta compronde cu ta un asunto complica, pero 11 aña ta demasiado largo. Nos no ta sostene e 'snail pace' aki."

No por a convence e minister y secretarionan di estado durante e debate di tres ora pa haci un promesa concreto pa ehecuta e deseo di Tweede Kamer pa inmediatamente implementa entrada minimo garantisa.



E respuesta standard, ripiti pa miembronan di gobierno, tabata cu esaki ta un decision cu ta keda na e proximo gobierno Hulandes. E gobierno actual tin status demisionario y no por tuma decisionnan cu tin implicacionnan financiero. "Mi ta un minister demisionario. Mi no por tuma e decision ey", Koolmees a bisa. El a bisa cu e no ta nenga cu tin pobresa, pero cu un intervencion rapido pa realisa un minimo di subsistencia door di aumenta entrada substancialmente no lo ta 'sabio' ya cu lo tin un efecto dañino riba economia local.

Gabinete no ta descarta otro lockdown den herfst



(NLTimes) – E ta un escenario realistico cu coronavirus lo bolbe tin un brote durante herfst, segun minister di Salud, Hugo de Jonge a skirbi den un carta na Tweede Kamer. E gabinete pa e motibo aki no por exclui e posibilidad di otro lockdown.

"Kico exactamente lo pasa den herfst, cua restriccionnan lo ta necesario pa combati un di cuatro ola, nos no por bisa ainda sigur", De Jonge a declara durante un conferencia di prensa durante weekend. "Mutacionnan (variantenan) ta keda un riesgo, specialmente si nan ta mas resistente pa vacuna."

E desaroyo di crisis di coronavirus ta depende riba varios factor, segun De Jonge, manera si un variante nobo di coronavirus ta plama na Hulanda. Variantenan di coronavirus por ta immuun na e vacunanan di Covid-19 actual.

Segun un calculacion di RIVM, e variante delta di coronavirus ta responsabel pa 10 porciento di tur test positivo di coronavirus. Ta bisa cu e variante aki ta un tiki mas infeccioso cu e variantenan di coronavirus cu a circula na Hulanda te awo. Actualmente, alrededor di 90 porciento di infeccion por wordo vincula na e variante alpha.

Prome minister demisionario, Mark Rutte a bisa cu ta demasiado trempan pa completamente elimina e regla di 1.5 meter di distancia social. "Nos sa cu si nos elimina e medida aki demasiado trempan, e chens cu e virus ta plama ta aumenta. Hopi hende ainda mester haya vacuna y tin incertidumbre tocante variante delta."

De Jonge a declara cu cualkier aumento den caso mester wordo conteni lo mas lihe posibel.

Pa e motibo aki lo mantene capacidad di testing te cu februari 2022. Contact Tracing haci pa GGD tambe lo keda na luga ampliamente. "Si brotenan local tuma luga, e ora bo mester bula riba nan, loke en todo caso mester inclui restriccionnan pa e region specifico en cuestion", Rutte a bisa. Di e forma aki e gabinete ta spera di preveni cu un brote grandi lo tuma luga.

Negociacionnan di coalicion pega

(DutchNews.nl) – E proceso di formacion di gabinete Hulandes a yega na un impasse y e seis partido cu ainda ta den e negociacion mester a reuni weekend ultimo pa discuti con por resolve e situacion, segun negociador Mariette Hamer a bisa den weekend.

Hamer a papia cu reporteronan despues di tene combersacion cu tur seis partido – e cuatro miembro di coalicion actual hunto cu GroenLinks y PvdA – pa evalua kico mester bin despues.
Mientras e parti substantivo di su tarea ta casi cla, Hamer a bisa cu ainda no ta posibel pa haya un grupo di partido cu kier traha hunto. Pa e motibo aki, el a pidi pa durante weekend nan haci e reflexion necesario.

"Berdaderamente nan mester haci esey hunto", el a bisa.

NOS a bisa anteriormente diabierna cu tin tres opcion riba mesa. Uno ta involucra lider di VVD, Mark Rutte y lider di D66, Sigrid Kaag pa skirbi e propuesta di acuerdo di coalicion, mientras un di dos lo involucra duna Rutte a trabao riba su mes.
Despues lo pidi e otro partidonan si nan por sostene e plannan aki.

E tercer opcion, NOS a bisa, ta involucra pone e seis partido hunto y mira ken ta cay afo.

Tur seis partido a bisa cu nan no ta opuesto na forma parti di gabinete, pero tin problemanan den esaki. D66 por ehempel no kier goberna cu ChristenUnie pa segundo biaha, y PvdA y Groenlinks a bisa cu nan kier keda hunto. Sinembargo, VVD y CDA a bisa cu nan no kier traha den gabinete cu dos partido iskierdista.



BONDIA ARUBA

Clasificado ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
ta yuda busca cas
pa cumpra of huur
Tel. 563 1449

TA HUUR
Bachi pa tur ocasion
Tel. 749 2533

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

TA BENDE
Trek lady's mountain bike almost new
Trek man's mountain bike almost new
Car carrier, 2 helmets,plus extra accessories
Call 5847321

TA BENDE
Varios Terreno
propiedad
(eigendom) di
varios tamaño area
di Moko cu caminda
di klinker.
Tel.: 582-8080

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up
grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

TA BUSCA
un pida tereno pa cumpra pa
bou di brug
Tel.744 9184

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi
tambe por cuida baby y hende
grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
Appartment pa 1 of 2 persona,
na San Miguel, Noord
5 minuut di tur Hotel
Tel. 592 2688

TA HUUR
un apartment na Madiki .
Pa mas informacion yama
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment,
villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na
bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

SERVICIO PUBLICO
ta drecha tur sorto
di Imagen y verf
Tel. 584 2489

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente
50,- pa buelta, nos ta lante lague
limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi,
tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.593 0040

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di
construccion y carpinteria y tur
cos cu ta furamento di stul di
bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria
bieu pornada. Frigidaire, stoof,
wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Piano Yamaha Korg M1
(cu su case)
Bon Prijs:
Tel. 5920707 / 5883133

TA BENDE
Combo di regalo pa tur
ocasion: Mugs, kerki di biña,
tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BENDE
Special offer on june
100% cueros
Carteras pa (H&M)
Fl.70 hasta 90
Tas y faha (Belts)
Fl.35 hasta Fl.145
Sport y elegants
Cel. 560 3451

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

SERVICIO PUBLICO
Masaje relajante, sports masajes, aroma terapia, piedras calientes, reflexologia, faciales
Sabana Basora # 157 P.Ch.
Tel. 561 8520

SERVICIO PUBLICO
Señora busca trabou
pa hai cas of apartamento
limpi
Tel.641 6785 - 566 3736

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta
mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

TA BUSCA
Trabouw pa haci cas limpi, of
cuida anciano. Interna of pa dia
Tel: 569 3253

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder
"criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas,
apartment, traha y drecha dak,
electricidad, verf pega mosaico,
traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

TA HUUR
Apartamento amoblado
en Seroe Blanco.
Renta Fls.600
Deposito Fls.400.
Incluye wifi
Tel : 562 3006

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura
bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

FOR SALE
New House For Sale
at Tamarijn 3 bedrooms,
2 bathrooms build in new
neighborhood
Tel : 593 1387 / 583 8080

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y
mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
un apartment full muebla 950 pa
luna Av. Milo Croes 82
Tel.: 582-5756
567 1981

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta
mata, brinda tur servicio cu bo
cura mester. Tira sushi afo, tur
esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

TA HUUR
un apto muebla pa un persona
Tur servicio inclui. Fls.1000
Simon Antonio
Tel: 699 1778

FADA DI PAGA HUUR DI CAS OF APARTAMENTO ??
Awel a jega ora pa bo tin
bo propio cas;
cumprando un terreno
propiedad cu caminda di
Prijs cuminsando di
Afl. 79.000
Tel: 582-8080

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di
mueble, auto, yate y barco.
Nos ta haci trabou di cabana y
bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993



Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010

F A D A
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610

F A V I
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

F E P O
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138

Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999

Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

Y M C A
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda



Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Dr. Winterdal
Imsan

Botica na warda

Oranjestad:
Kibrahacha
Tel. 583 4908

San Nicolas:
Seroe Preto
Tel. 584 4833

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988



Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero breve.

Temperatura maximo 33 grado Celsius.
Temperatura minimo 27 grado Celsius.

Bahada di solo : 7:07 pm.
Subida di solo : 6:16 am.

Biento:
Modera te basta fuerte for di direccion generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo).
Den dia fuerte te duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Un ola tropical a pasa bay west cu mayoria di weer zuid di region local, riba Venezuela.

Sinembargo, humedad cu e sistema aki a laga atras por induci localmente algun awasero pasahero te breve principalmente den curso di awe nochi laat, marduga y mainta di dialuna. Di otro un banda, stof fini di Sahara lo stroba visibilidad un poco durante proximo dia of dos.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Un estado di lama leve te modera na partinan proteje, y modera na partinan zuid ta wordo spera den proximo 24 ora. Riba sectornan oost te noordwest lama lo ta modera te bastante bruto. Olanan lo ta for di oost entre 5 pa 7 pia.

EMERGENCIA
911

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota	588-7364
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba
Daily Exchange Rates - 06/18/2021



Currency [1]	Buying from Public [2]	Buying from Public [3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1 [4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.42	1.44	1.46
CHF	193.57	194.29	195.09
GBP	2.41	2.46	2.52
JPY	160.20	161.66	163.29
EUR	210.21	212.13	214.26
DKK	27.55	28.27	29.07
NOK	19.67	20.39	21.19
SEK	19.74	20.46	21.26

For amounts up to Afl. 100,000

Stichting Reclassering cu yamado pa comunidad

Desde comienso di luna di mei, Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba a lansa un recaudacion di fondo, pa celebra e di 60 aña di existencia di e fundacion. E fondonan lo wordo uza pa inverti bek den nos comunidad, den forma di laptop [Chromebooks] pa 60 hoben cu ta den necesidad por cuminsa nan estudio na scol secundario na un forma stabiel.

E meta ta pa logra recauda e suma necesario den 60 dia, cual ta yegando cerca. Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba ta traha cu hoben diariamente y sa cua ta e factornan cu ta bin dilanti hopi y cu por conduci na criminalidad. A base di e informacion y e tendencianan cu Stichting Reclassering en Jeugdbescherming ta acumula di e clientenan y ta mira riba tereno di nan trabao, e ta bira posibel pa identifica unda mester pone mas esfuerso riba prevencion. E meta di e recaudacion di fondo aki ta pa yega na e suma necesario pa por empodera esnan cu ta vulnerabel den nos comunidad, prome cu cualkier acto of comportacion contra di ley tuma lugar, pues contribuyendo na prevencion di criminalidad bao di hoben. E team di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming Aruba a dicidi pa no celebra e ocasion di nan aniversario den forma di un festividad grandi y, sinembargo, a opta pa inverti e suma disponibel, den e recaudacion di fondo aki.

Un gesto cu ta sumamente di aprecia y ta mustra e amor cu trahadonan social tin pa e bienestar di nos pais. Stichting Reclassering e Jeugdbescherming Aruba kier bisa danki na tur compania y persona cu a contribui na e causa aki te cu awor. E organisacion ta na altura cu nos comunidad no ta pasando den e temporada financiero di mas facil y p'esey ta laga e suma di donacion na cada persona pa dicidi. Tambe, ta posible pa donate un laptop of Chrome Book [nobo] na oficina di Stichting Reclassering Aruba na Ponton [Caya Ernesto Petronia 21-c] prome cu dia 7 di juli 2021. Pa donacion monetario por uza e cuenta bancario di Stichting Reclassering en Jeugdbescherming - CMB 61178310 - Descripcion: 60 aniversario.

Resultado Sorteo
Juni 19 & 20, 2021

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

	Wega	Prome premio	Segundo premio	Tercer premio
June 18	DIARIO	9215	0071	4828
June 19	DIARIO	5512	1850	5305
June 20	DIARIO	8566	0942	5723
June 18	KORSOU	2333	3171	4384
June 19	KORSOU	9621	3496	7395
June 20	KORSOU	5211	5319	6580
June 18	SUPER4	1377		
June 19	SUPER4	1264		
June 20	SUPER4	9093	SUPER5	99055
June 20	SANTO DOMINGO	-		
June 19	WEGA MERDIA	0617	5817	5263
June 19	WEGA ANOCHI	0482	7306	2937
June 20	WEGA MERDIA	4255	8901	8175
June 19	WEGA MERDIA	3961		
June 19	WEGA ANOCHI	5297		
June 20	WEGA MERDIA	5910		
June 19	WEGA MERDIA	8050		
June 19	WEGA ANOCHI	8502		
June 20	WEGA MERDIA	5053		
June 19	WEGA MERDIA	6322	SAGITARIO	
June 19	WEGA ANOCHI	9018	GEMINIS	
June 20	WEGA MERDIA	7699	VIRGO	
June 19	457	MULTI-X	X2	
June 19	663	MULTI-X	X2	
June 20	826	MULTI-X	X2	
June 19	LOTTO DI DIA	01-14-18-25-28		2x match4
June 20	WEGA DIADOMINGO	06-09-10-11-21		
	Afl. 65.000,-			88x Afl.8
Juni 19	LOTTO 5	03-04-19-27-33		Joker 20 / Letter H
	Afl. 340.000,-			2x Match4

LOTTO Cambiando bida

Oficina di Departamento di Aduana ta cera riba 25 di juni parti merdia en conexion cu votacion

Departamento di Aduana, cumpliendo cu Kiesverordening articulo 40, ta anuncia na tur su clientenan e orario di oficina en conexion cu votacion dia 25 di juni 2021:

- Hoofdkantoor lo ta cera for di 11.30 di mainta
- Containerpoort lo ta cera for di 11.30 or di mainta
- Poort di Vrije Zone lo ta cera for di 12.00 or di merdia.

Den caso cu tin mester di servicio di douane riba diabierna ta conseha tur cliente pa pidi servicio di Aduana prome cu diahuebs dia 24 di juni. Departamento di Aduana lo trata na yuda mas cliente cu ta posible a base di "first come first serve".

Tur servicio pa cliente y publico en general lo reanuda riba dialuna 28 di juni for di 7.30'or di mainta.

Departamento di Aduana Aruba ta gradici tur cliente y partner pa nan comprension y cooperacion.

The Voice of Jesus

Invitacion pa e fiesta na honor di San Josemaría Escrivá diasabra dia 26 juni 2021

Diasabra dia 26 Juni 2021 nos ta celebra e fiesta na honor di San Josemaría Escrivá, sacerdote, cual lo cuminsa pa 7.30 pm cu un Santo Rosario y pa 8.00 pm ta sigui cu oracionnan, cantonan y video dedica na honor di e Gran Santo aki.

P'esey un invitacion ta bay na un y tur pa bin sin falta na Koyari diasabra dia 26 Juni 2021.



"Mi no a muri. Ta pesey mi no a bisa ayo.
Mi a djies habri mi halanan y bula bai keiro.
Boso a keda atras.
No laga tristesa domina boso.
Keda uni un cu otro pa mi alma,
esey lo ta un alegria.
Recorda mi cu hopi amor."

Cu hopi tristesa, pero agradecido
pa tur locual ela significa y comparti cu nos
durante su bida, nos ta participa fayesimento
inespera di nos Mama, Abuela,
Ruman, Tanta, Prima y Cuña

GLORIA M. RASMIJN-IRAUSQUIN



Maart 28, 1959 – Juni 18, 2021

Su mayornan:
† Pedro y † Norma Irausquin-Arends

Su esposo:
Rudolf Rasmijn

Yuinan:
Stephanie Nicolaas y Dean Nicholson
Daniel Nicolaas
Moises Sanches

Tata di Stephanie y Daniel:
Clement Nicolaas

Nieto:
Seadion Nicholson

Ruman:
Ricky Irausquin y Suraika Tromp

Sobrinanan:
Kimberly Irausquin
Krystel-Ann Irausquin y Tare Slater y nan jiu Ava
Amelia Irausquin

Suegro:
Alejandro Rasmijn

Cuñanan:
Rosita y Mirto Ras
Stenny Rasmijn y famia
Strinda Rasmijn y famia
Jahnine Rasmijn y famia

Primo y Primanan:
Irausquin, Arends, Maduro, Petit, Briesen, Winterdal, Dijkhoff, Briezen, Croes, Webb, Stamper, Frank, Rasmijn

Coleganan di Departamento di Impuesto muy en especial di afdeling Deurwaarderij

Demas Famia:
Irausquin, Rasmijn, Arends, Nicolaas, Kelkboom, Dijkhoff, Tromp, Slater, Briezen, Croes, Erasmus, Maduro, Petit, Winterdal, Wouters, Briesen, Webb

Ta invita tur amistad, conocir y demas famia pa asisti na e acto di despedida cu ta tuma lugar:
Diaranzon 23 juni 2021
Lugar : Pray Funeral Home na San Nicolas
Horario : 2:00 pm pa 4:00 pm
Respons ta cuminsa 3:30 pa despues bay Santana Central na Sabana Basora

Oportunidad pa comparti pesame / condoleer:
Diamars 22 juni 2021
Lugar : Pray Funeral Home na San Nicolas
Horario : 7:00 pm pa 9:00 pm

Si den nos tristesa nos por a lubida algun persona, nos disculpa.

Famia ta desea pa no bin bista na rouw sino na colornan alegra mane Gloria tabata na bida



**"La vida es neblina que se va, llevada por el viento,
sombre fugaz que solo dejará dolor y sufrimiento.
¿Puede despertar quien ha muerto ya?
Oye lo que Dios dirá:
Llamaré a los que duermen; ellos me responderán."**

**Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento
di mi esposo, nos tata, nos abuelo y nos ruman:**



André Philippe Curiel
***12-08-1944 -†16-06-2021**

Na nomber di su:
Esposa: Cristina Curiel-Araneda
Yiunan:
Lilian y Ron Ernsten-Curiel
Vivian y Erik Luteyn-Curiel
Marilyn y Mathieu Vaandrager-Curiel
André Ph. Curiel Jr.

Nieto y nietanan:
Kimberly Luteyn y Brian
Kylie Vaandrager y Bruno
Max Vaandrager y Jenny
Sander Luteyn y Dewi
Jonathan Ernsten
Christopher Ernsten

Rumannan:
Joseph (Jossy) Curiel y famia
Julienne Curiel
Louis Curiel y famia
Mariette Curiel
François (Frans) Curiel y famia

Ayudante: Lucy Zúñiga

Demas famianan na: Aruba, Chile, Argentina, Hulanda, Merca y Corsow.

Ta invita pa acto di despedida cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 21 di juni 2021 di 9'or pa 11'or di mainta. Cremacion lo tuma lugar despues.

Disculpa nos pero despues di cremacion nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



**"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23**

Nos ta anuncia fayecimento di nos ser stima:



Luis Andres Hoek
Mihor conoci como "Andresito"
***17-05-1950 - †15-06-2021**
Mama: †Luisa Hoek-Britten
Tata: †Horacio (Toy) Hoek

Na nomber di su:
Rumannan:
†Angel Britten
†Walter Hoek
Olivia Almazo-Hoek
†Oswaldo Hoek
Rudi Hoek y Jacoba Hoek-Ruiz
Mario Hoek y Alicia Hoek-Correa
†Edwin Hoek
Carlos (Hol) Hoek y Olga Hoek-Arends
Sobrinonan:
Millard Hoek na USA
Ricky Hoek y señora y yiu
Raymond Hoek y Liz
Josmar Hoek y Wendy
Louisanne y Clifford y yiunan
Enrique Hoek na Hulanda
Gina Hoek na Hulanda
Anali y Dwayne y yiu na St. Maarten
Ethan
Owen

Amigo y amiganan di cas:
Norma Simmon
Dito Mateo
Goy Croes
Edilio, casa y yiu na Venezuela
Primo y primanan
Tur su x-coleganan di Brandweer
Tur su amistadnan y bisiñanan

Demas famia: Hoek, Britten, Tromp, Mateo, Jeandor, Kelly, Lo, Werleman, Croes, Correa, Arends, Ruiz, Erasmus, Danje, Almazo, Quandt, Kelly, Geerman, Marquez.

Ta invita pa acto di entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home dialuna 21 di juni 2021 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana di Gobierno na Playa.

**Pa situacion actual di Covid-19 tin cu cumpli cu reglanan stipula door di DVG tapaboca ta obligatorio, haci uso di handsanitizer y mantene distanciamento social, evita aglomeracion y no ta permiti pa duna man, sunchi y brasa
Disculpa nos pero nos no por ricibi bishita di condolencia despues di entiero.**

Witness tells of horror as truck rams into Arizona bike race



(AP) — Bicyclist Tony Quinones had only just shaken hands with a fellow cyclist and wished him good luck in this weekend's community race in an Arizona mountain town when a truck sped into a crowd of bike riders.

Suddenly, Quinones said in an interview Sunday, he was "watching bodies going on top of the hood, bodies going to the left, bodies going to the right" about six minutes after the race had started.

The sounds of breaking and smashing as the truck plowed through the cyclists on Saturday was quickly replaced by their groans of pain — including those of the cyclist Quinones had just met.

Authorities in the small city of Show Low said the unidentified 35-year-old male suspect fled the crash scene in the pickup and was shot and wounded by officers a short time later.
Of the seven cyclists hospitalized, six were in critical condition, and one was in stable condition on Sunday, police said in a statement. The suspect, described as a local resident, was in stable condition, police said.

Quinones, 55, said the man he had met before the race was a fellow New Mexican and that blood was flowing from his head and his nose after the pickup hit him.
"He's got a compound fracture, and I'm just saying, 'Hey man keep breathing, keep breathing. Help's on its way. Hey man, you're going to be OK.'" Quinones said. "I mean, that's just insane. It's not just one. There's like six, seven, eight other guys like who are all around doing the same thing."

Authorities were trying to determine why the man driving the truck rammed into the group of cyclists participating in the annual 58-mile (93-kilometer) Bike the Bluff race that drew hundreds of participants. He was shot by police nearby outside a hardware store in Show Low, which is about a three-hour drive northeast of Phoenix.
"We don't know the motivation," said Show Low city spokeswoman Grace Payne.
Quinones said some cyclists wondered at first whether the driver of the truck had fallen asleep at the wheel. But Quinones said he saw the man accelerate toward the cyclists.
"He went right at us," he said.

Witnesses said helmets, shoes and crumpled and broken bicycles were strewn across the street after the crash, and a tire was wedged into the grill of the truck that rammed the cyclists at about 7:25 a.m. in downtown Show Low.

"I just remember, you know, this is surreal," Quinones said. "I can't believe I just shook this guy's hand and we wished each other luck, and now I'm watching him with blood all over the place. And not a little blood. It wasn't trickling out. There's like a pool of blood."

The truck had damage to its top and sides and a bullet hole in a window.
"This has been a horrible event," police spokeswoman Kristine Sleighter said in a statement. "Our community is shocked at this incident and our hearts and prayers are with the injured and their families at this time."





Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n'tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi
Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:



Sr. Marciano Albertsz

Cariñosamente yama "Padu, Chano of Ampi"
***12-07-1935 - †17-06-2021**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Disculpa nos pero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.



Our dear one was called away,
And has gone with the Lord to stay.
Although this passing makes us weep,
We rejoice our loved one rests safe in God's keep.

We are saddened to announce the passing of:



Everis Joseph Williams

Better known as "Melo".
Sunrise: June 24, 1935
Sunset: June 16, 2021

Left to mourn are his
Wife:
Mablene Williams Boatswain

Children:
Kenvin Williams NL
Orlando Williams and family NL
Alan Heyer and family SWE
Earl Smith US
Anthony Williams and Angela Lie-A-Lien
Aretha Williams

Nieces:
Vera Williams and family US
Dosling Williams and family
Linda Williams and family
Rita Williams and family

Nephews:
Renny Williams and family
Cecil Gario and family

Cousin: Theodore Fraser and family

Friends: Alvin Jack, Mary Simmons, Gloria Batist, Dorothy Heyer, Yvonne Watson (US).
Related families: Boatswain (US), Osborne (US), Joseph, Tuitt.

Friends of the family: Creighton, Barry, Pope, Gumbs, Richardson, Mingo, Thomas, Stevenson (US).

The funeral will be held on Tuesday June 22nd 2021 from 2pm until 4pm at the Pray Funeral Home and Crematory in San Nicolaas

We apologize if in our time of grief we omitted any names.

12 dead in Alabama due to Claudette, including 10 children

(AP) - Tropical Depression Claudette claimed 12 lives in Alabama as the storm swept across the southeastern U.S., causing flash flooding and spurring tornadoes that destroyed dozens of homes.

Ten people, including nine children, were killed Saturday in a 15-vehicle crash about 35 miles (55 kilometers) south of Montgomery on Interstate 65, according to Butler County Coroner Wayne Garlock.

He said the vehicles likely hydroplaned on wet roads, with eight children, ages 4 to 17, killed in a van belonging to a youth ranch operated by the Alabama Sheriffs Association for abused or neglected children. Two people died in separate vehicle, Garlock told local news outlets — 29-year-old Cody Fox and 9-month-old Ariana Fox, both of Marion County, Tennessee.

Multiple people were also injured.

Meanwhile, a 24-year-old man and a 3-year-old boy were killed when a tree fell on their house just outside the Tuscaloosa city limits Saturday, Capt. Marty Sellers of the Tuscaloosa Violent Crimes Unit told The Tuscaloosa News.

The deaths occurred as drenching rains pelted northern Alabama and Georgia late Saturday. As much as 12 inches (30 centimeters) of rain was reported earlier from Claudette along the Mississippi Gulf Coast.

Flash flood watches were posted Sunday for northern Georgia, most of South Carolina, the North Carolina coast, parts of southeast Alabama and the Florida Panhandle. A tropical storm warning was in effect in North Carolina from the Little River Inlet to the town of Duck on the Outer Banks. A tropical storm watch was issued from South Santee River, South Carolina, to the Little River Inlet, forecasters said.

The eight children killed in the van were returning to a youth ranch operated by the Alabama Sheriffs Association near Camp Hill, northeast of Montgomery, from a week at the beach in Gulf Shores, youth ranches CEO Michael Smith told The Associated Press. The van caught fire after the wreck. Candice Gulley, the director of the Tallapoosa County ranch, was rescued and was hospitalized in Montgomery, Smith said. Her condition wasn't immediately available. At least one of the dead was Gulley's child, Smith said.







"This is the worst tragedy I've been a part of in my life," said Smith, who was driving Sunday to Camp Hill to talk to the remaining residents, who had returned from Gulf Shores in a separate van and did not see the wreck.

"Words cannot explain what I saw," Smith said of the accident site, which he visited Saturday. "We love these girls like they're our own children."

Garlock said the location of the wreck is "notorious" for hydroplaning, as the northbound highway curves down a hill to a small creek. Traffic on that stretch of I-65 is usually filled with vacationers driving to and from Gulf of Mexico beaches on summer weekends.

"Butler County has had one of the most terrible traffic accidents," county Sheriff Danny Bond wrote on Facebook, adding: "I believe is the worst ever in our county."

The Tallapoosa County school system said counselors would be available Sunday at Reeltown High School, where some of the ranch residents were students. Smith said the ranch, which is Christian-based, would likely have a memorial service later, asking for prayers as he began to cry.

Gulley, the lone survivor from the van, had worked with children for years, beginning when she and her husband were house parents at the ranch for seven years. "During those years, there have been 74 girls that have come through our house and called us mom and dad," she told the Opelika-Auburn News in August 2019. She said she then became a relief parent, working on fundraising and being involved in the community, before she became the ranch director.

Top winds from Claudette remained near 30 mph (45 kph) on Sunday. National Hurricane Center forecasters predicted it would strengthen back to tropical storm status Monday over eastern North Carolina before heading out to sea in the Atlantic Ocean.

The center of Claudette's disorganized circulation was located about 15 miles (20 kilometers) east-northeast of Atlanta on Sunday morning. It was moving east-northeast at 17 mph (28 kph), the National Hurricane Center said.

Aside from rainy weather, it seemed to be business as usual along North Carolina's Outer Banks on Sunday.

At Ace Hardware in Avon, shift manager David Swartwood said they were preparing for whatever might come, but the overall sense was that it wouldn't be that bad. He said winds from the south don't usually cause huge flooding problems, so "we don't really anticipate any bad scenarios."

"Everybody here has been through it many, many times, so we're used to the drill," he said. "We've been prepared." For the hardware store, he said, that means having supplies like flashlights, batteries, tarps, generators, ropes and sandbags on hand. As of Sunday morning, there wasn't a huge rush for those items.

At Stack 'em High in Kill Devil Hills, a restaurant that specializes in pancakes, co-owner Dawn Kiousis said Sunday morning restaurant service was busy.

"We're serving just like normal," she said. "As far as I'm aware, it's not going to be too much of a hazard for us."

"You keep your eye on the weather and you prepare as much stuff in advance as you can," she said. "Just know she's gonna win. Mother nature is going to do what she's going to do, so you just prepare."

Separately, Tropical Storm Dolores made landfall on Mexico's west coast with near-hurricane force. As of Sunday morning, it had dissipated over Mexico. Its remnants had maximum sustained winds of 25 mph (35 kph), and it was centered about 170 miles (275 kilometers) east of Mazatlan, Mexico.

BONDIA ARUBA

Family seeks 2nd chance at charging officer in man's death

(AP) — A judge will decide this week whether to charge a Wisconsin police officer who killed a man sitting in a parked car, after the man's family invoked a rarely used legal process in a bid to get around prosecutors who cleared the officer.



Joseph Mensah shot Jay Anderson Jr. in 2016 after he discovered him sleeping in his car after hours in a park in Wauwatosa, a Milwaukee suburb. Mensah said Anderson was reaching for a gun.

Anderson was the second of three people Mensah killed during a five-year stint with the Wauwatosa Police Department. Prosecutors cleared Mensah in each case. But an attorney for Anderson's family stumbled onto an obscure legal option to force a grand jury-like proceeding against Mensah in which a judge rather than a jury hears evidence.

A Milwaukee judge could implement the little-used procedure on Friday and charge Mensah directly. It's a case being watched by at least one other family frustrated by a prosecutor's decision not to charge a police officer who shot their loved one.

"We kind of thought that was it," Anderson's father, Jay Anderson Sr, said of Milwaukee County District Attorney John Chisholm's decision not to charge Mensah. "They let him get away with murder is what they did." He called the hearing "a blessing to me and my family."

Mensah, who is Black, joined the Wauwatosa Police Department in 2015, the same year he shot and killed Antonio Gonzales, who identified as a Latino and American Indian. Prosecutors said Gonzales refused to drop a sword. The Anderson shooting came the following year.

In 2020, Mensah shot and killed 17-year-old Alvin Cole as Cole fled from police following a disturbance in a mall. Cole was Black. Mensah said he shot Cole because Cole pointed a gun at him. That shooting sparked months of protests, and Chisholm's decision not to charge Mensah set off several more nights of protests in Wauwatosa in October.

Mensah resigned from the Wauwatosa Police Department the following month, collecting a $130,000 severance payment. He now works as a Waukesha County sheriff's deputy.

Kimberley Motley, an attorney representing the Gonzales, Anderson and Cole families, said she was researching the use of grand juries in Wisconsin in hopes of finding another avenue for charges and found what's known as the John Doe option.

Wisconsin law dating to the state's territorial days set up such proceedings as a check on prosecutorial discretion. Similar to grand jury investigations, prosecutors can invoke the process to subpoena witnesses and question them under oath and in secret in hopes of gathering enough evidence to justify charges against someone. Prosecutors used the process in the early 2010s to investigate then-Republican Gov. Scott Walker's campaign operations. Walker was never charged.

An even more obscure section of the John Doe law allows citizens to ask a judge to open a John Doe when a prosecutor has declined to file charges. The judge can choose to initiate the investigation and decide whether to run it publicly or in secret. The citizen or his or her attorney can question witnesses in front of the judge with no cross-examination. The judge can then decide whether to issue charges and appoint a special prosecutor to handle the case.

At least six other states, including Kansas, Nebraska and North Dakota, have similar provisions for citizen-initiated grand juries. A Kansas woman who alleges she was raped collected enough petition signatures last month to force a grand jury investigation after prosecutors declined to file charges.

Citizen-initiated John Does are rarely used in Wisconsin. Marcus Berghahn, a criminal defense attorney and adjunct law professor at the University of Wisconsin-Madison, said they happen perhaps once or twice a decade in the state. Motley said she's not aware of any John Does being used against police officers.

Motley filed a petition seeking one in February. She argued in the filing that no Wauwatosa officer besides Mensah has shot and killed anyone in the line of duty in more than a decade. She also highlighted the 19 shots he fired in the three incidents, calling it "an extraordinary number."

"Most police officers never fire a single shot in the line of duty during their career and multiple homicides by a single officer is an even rarer occurrence," she wrote.

She alleged that Anderson never touched the gun on the passenger seat, and said Chisholm faces a conflict of interest whenever he reviews an officer-involved death. The risk Mensah poses to public safety is too great not to appoint a special prosecutor, she said.

Milwaukee County Circuit Judge Glenn Yamahiro agreed to open an investigation, and heard testimony at five public hearings.

Motley has asked Yamahiro to charge Mensah with second-degree reckless homicide and homicide by negligent use of a weapon.

Mensah's attorney, Jon Ceremele, didn't return a message. He said in February that Mensah has been cleared of any criminal liability, he clearly acted in self-defense and Motley didn't have any new evidence to present.

Wauwatosa Police Chief Barry Weber testified in May that he considered Anderson armed, the Milwaukee Journal Sentinel reported.

Motley subpoenaed Mensah, but Ceremele said he would simply invoke his Fifth Amendment right against self-incrimination and wouldn't speak. He didn't appear in court after Yamahiro accepted that contention, Motley said.

Motley said Anderson's case could point the way for other families who have lost loved ones to police and want to pursue the accountability they feel they didn't get when a prosecutor decided not to charge an officer. She said she's weighing whether to pursue the same process for the Cole and Gonzales families.

Justin Blake, whose nephew Jacob was paralyzed from the waist down after being shot by a Kenosha police officer in August, attended one of the Mensah hearings. He said the family is trying to familiarize itself with the John Doe process. A Kenosha County prosecutor cleared the officer in Jacob Blake's case, saying Jacob Blake had been fighting with officers and was wielding a knife.

"It would be just tremendous if we were able to indict this criminal cop," Justin Blake said, referring to Mensah. "That would lay the groundwork for our family to get justice for Little Jake when we've had no justice. There's just so much leeway for cops to get out when they do criminal stuff. This is a way to keep their feet to the fire."

Body of fourth tuber has been found in North Carolina river

(AP) — The body of a fourth tuber has been found in a North Carolina river following a deadly accident in which a family on a recreational float went over a dam, local officials said Sunday.

The Rockingham County Sheriff's Office said in a news release that authorities received a 911 call about 10 a.m. reporting a body in the Dan River near a boat landing in the town of Eden.

The sheriff's office said crews have begun efforts to recover the body. The victim's identity is yet to be confirmed. Two tubers had been missing. One was a 7-year-old boy. The other was a 35-year-old woman.

One tuber now remains missing following Wednesday night's accident. A group of nine people were floating down the river on inflatable tubes when they went over a dam. Four people were rescued Thursday, while three tubers' bodies were found that day.

The group went over a dam that's about 8 feet (2.5 meters) high next to a Duke Energy plant. Boating experts told The News & Record that such low-head dams are notorious for trapping people in the powerful current that churns at their base.

Dan Riverkeeper Steven Pulliam of Stoneville told The News & Record in Greenville that he wonders if recent rains created mud that obscured a portage area where boaters and tubers can exit and walk around the dam's powerful currents.

Israeli PM: World powers must 'wake up' on Iran nuclear deal



(AP) — Israel's new Prime Minister Naftali Bennett opened his first Cabinet meeting on Sunday by slamming Iran's newly-elected president and calling on world powers to "wake up" to the perils of returning to a nuclear agreement with Tehran.

Later in the day, Bennett warned Gaza's militant Hamas rulers that Israel would not tolerate even minor attacks from the territory in the wake of last month's 11-day war, saying "our patience is running out."

Iran's hard-line judiciary chief, Ebrahim Raisi, was elected Saturday with 62% of the vote amid historically low turnout. He is sanctioned by the U.S. in part over his involvement in the mass execution of thousands of political prisoners in 1988, at the end of the Iran-Iraq war. Raisi has not commented specifically on the event.

At the Cabinet meeting in Jerusalem, Bennett said Iran's Supreme Leader Ayatollah Ali Khamenei had chosen the "hangman of Tehran" to be the country's next president, a man "infamous among Iranians and across the world for leading the death committees that executed thousands of innocent Iranian citizens throughout the years."

Raisi's ascendancy comes at a sensitive time for the region, as Iran and world powers ramp up efforts to resurrect Tehran's tattered 2015 nuclear deal, which granted Iran sanctions relief in exchange for curbs on its nuclear program.

For weeks, Iranian and American diplomats have been negotiating a return to the accord in Vienna through European intermediaries. Talks resumed Sunday, the first round since the election that put hard-liners firmly in control across Iran's government.

Israel was staunchly opposed to the landmark nuclear deal and welcomed then-President Donald Trump's decision to unilaterally withdraw the U.S. from it. Since then, the agreement has unraveled, with Iran abandoning all its limitations on enrichment after the Trump administration restored crippling economic sanctions. Tehran is currently enriching uranium at its highest levels ever, though still short of weapons-grade levels.

Although the White House has yet to weigh in on Iran's election, President Joe Biden's national security adviser, Jake Sullivan, said on Sunday that the outcome was unlikely to affect nuclear negotiations because Iran's supreme leader wants the deal restored.

"The person who makes the decision about whether Iran will go back into the Iran nuclear deal, will assume its nuclear obligations under international law, is not the president of Iran, it is the supreme leader of Iran, and that person did not change from before the election," Sullivan said on CNN's "State of the Union."

Bennett said Raisi's election was "the last chance for the world powers to wake up before returning to the nuclear agreement and to understand who they're doing business with. These guys are murderers, mass murderers."

Israel, which is believed to have its own undeclared nuclear arsenal, has long opposed arch-enemy Iran's nuclear program and has vowed to prevent Tehran from obtaining nuclear weapons. Iran insists its nuclear program is intended for peaceful purposes.

Earlier this month, Israel's outgoing Mossad intelligence chief signaled that Israel was behind a string of recent attacks targeting the country's nuclear program.

Bennett heads a broad coalition of parties ranging from hard-line Jewish nationalists to liberal factions and a small Islamist party. His government was sworn in last week, sending Benjamin Netanyahu to the opposition after a record 12 years as prime minister.

Later on Sunday, at a memorial ceremony for Israelis killed in the 2014 Gaza war, Bennett warned Hamas that Israel "will not tolerate violence, we will not tolerate a drizzle."

He appeared to be referring to incendiary balloons launched from Gaza in recent days that have set fields ablaze inside Israel. Last week, Israel launched airstrikes on two occasions in response to the balloons sent by activists mobilized by Hamas.

Last month's Gaza war was halted by an informal ceasefire. Egyptian mediators have met with Israeli and Hamas officials in recent weeks to try and shore it up, but there has been no apparent progress on Hamas' main demand, the lifting of an Israeli-Egyptian blockade imposed on the territory when it seized power from rival Palestinian forces in 2007.

Israel says the blockade is needed to keep Hamas from importing military resources, while the Palestinians and human rights groups view it as collective punishment of the territory's more than 2 million Palestinian residents.

Gunmen kill at least 14 in attacks near US-Mexico border

(AP) — Gunmen in vehicles opened fire in the Mexican city of Reynosa on the U.S. border, killing at least 14 people and causing widespread panic, authorities said. Security forces killed four suspects, including one who died near a border bridge.

The attacks began Saturday afternoon in several neighborhoods in eastern Reynosa, which borders the Texan city of McAllen, according to the Tamaulipas state agency that coordinates security forces. Images posted on social media showed bodies in the streets.

Authorities did not immediately comment on a possible motive for the attacks. The area's criminal activity has long been dominated by the Gulf Cartel, but there have been fractures within the group.

Reynosa Mayor Maki Esther Ortiz Domínguez demanded an investigation and said city residents must be protected.

The Mexican army, National Guard, state police and other agencies mobilized after the shootings. During the security sweep, authorities said they detained a person who had two women, apparently kidnapped, in the trunk of his car. They also seized three vehicles.

Reynosa is a key crossing point for migrants attempting to reach the United States.

Libyan guards accused of sexually assaulting minors



(AP) — When Libyan security forces rescued her earlier this year, the young Somali woman thought it would be the end of her suffering. For more than two years, she had been imprisoned and sexually abused by human traffickers notorious for extorting, torturing and assaulting migrants like her trying to reach Europe.

Instead, the 17-year-old said, the sexual assaults against her have continued, only now by guards at the government-run center in the Libyan capital Tripoli where they are being kept.

She and four other Somali teenagers undergoing similar abuses are pleading to be released from the Shara al-Zawiya detention center. It is one of a network of centers run by Libya's Department for Combating Illegal Immigration, or DCIM, which is supported by the European Union in its campaign to build Libya into a bulwark against mainly African migrants crossing the Mediterranean Sea.

"While it is not the first time I suffer from sexual attacks, this is more painful as it was by the people who should protect us," the 17-year-old said, speaking to The Associated Press by a smuggled mobile phone.

"You have to offer something in return to go to the bathroom, to call family or to avoid beating," she said. "It's like we are being held by traffickers." The Associated Press does not identify victims of sexual assault, and the young woman also asked not to be named, fearing reprisals.

Smugglers and traffickers in Libya — many of them members of militias — have long been notorious for brutalizing migrants. But rights groups and U.N. agencies say abuse also takes place in the official DCIM-run facilities.

"Sexual violence and exploitation are rife in several detention centers (for migrants) across the country," said Tarik Lamloum, a Libyan activist working with the Belaady Organization for Human Rights.

The U.N. refugee agency has documented hundreds of cases of women raped while in either DCIM detention or traffickers' prisons, with some even being impregnated by guards and giving birth during detention, said Vincent Cochetel, the agency's special envoy for the Central Mediterranean.

The group of teens are the only migrants being kept at Shara al-Zawiya, a facility where usually migrants stay only short periods for processing. Human rights organizations say they have been trying to secure their release for weeks.

After their rescue from traffickers in February, the 17-year-old was brought along with eight other young female migrants to Shara al-Zawiya. Four of the others were later released under unclear circumstances.

One night in April, around midnight, she asked a guard to let her go the bathroom. When she finished, the guard attacked her and grabbed her breasts forcefully, she recalled.

"I was petrified and didn't know what to do," she told AP. The guard touched the rest of her body including her intimate parts, then unzipped his pants and tried to strip her clothes in an attempt to rape her, she said. He continued his assault while she cried, struggled and pleaded for him to get off her.

"He only stopped when he was done on my clothes," she said. "I was lucky that he was done quickly."

The guard then ordered her to clean her clothes that had been covered in his semen, she recalled, breaking down in tears.

Terrified, she returned to her cell and told one of the other girls what had happened. She soon learned she wasn't the only victim. All the girls, aged 16 to 18, had experienced similar or worse abuse by guards, she said.

A 16-year-old in the same cell told the AP she started coming under sexual harassment a few days after arriving at the center. When she pleaded with a guard to call her family, he gave her a phone and let her out of her cell to call her mother. Once she hung up, he stood behind her and grabbed her breasts, she said.

She removed his hands and started to cry. The guard only stopped after realizing other employees were at the center, she said.

"Every day they do this," she said. "If you resist, you will be beaten or deprived of everything."

The Libyan government has not responded to requests for comment by the AP.

At least two of the girls attempted to kill themselves in late May following alleged beatings and attempted rapes, according to local rights group Libyan Crimes Watch and U.N. agencies.

One of them, a 15-year-old, was taken to the hospital on May 28 and treated by the international aid group Doctors Without Borders only to be returned to the detention center.

Maya Abu Ata, a spokeswoman for MSF Libya, confirmed that the group's staff treated the two at its clinic. MSF is the abbreviation for the French name of the group, Medecins Sans Frontieres.

The MSF teams "advocated for their release from detention and lobbied protection actors and different interlocutors, however, these attempts were unsuccessful," she said.

The UNHCR said it was working with Libyan authorities for the release of the five young women still held at Shara al-Zawiya and their subsequent evacuation from Libya.

The case of the teens in Shara al-Zawiya also renews questions about the EU's role in the cycle of violence trapping migrants and asylum seekers in Libya. The EU trains, equips and supports the Libyan Coast Guard to intercept people trying to cross the Central Mediterranean to Europe. At least 677 people are known to have either died or gone missing taking this route on unseaworthy boats so far this year.

Nearly 13,000 men, women and children have been intercepted by the Libyan Coast Guard and returned to Libyan shores from the start of the year up to June 12, a record number. Most are then placed in DCIM-run centers.

At some of the 29 DCIM-run centers around the country, rights groups have documented a lack of basic hygiene, health care, food and water as well as beatings and torture. DCIM receives support, supplies and training, including on human rights, through the EU's 4.9 billion-euro Trust Fund for Africa.

Libya has been applauded by the West for a cease-fire reached last year and the appointment of an interim government earlier this year, prompting visits by European leaders and the reopening of some embassies. Despite seemingly growing political stability, activists and human rights organizations say their access to migrants in detention centers is becoming more restricted.

"The guns are silent, a cease-fire is in place ... but human rights violations are continuing unabated," said Suki Nagra, representative of the Office of the United Nations High Commissioner for Human Rights in Libya, who is following the reports of abuse at Shara al-Zawiya.

Even when cases are documented and alleged perpetrators arrested, they are often released due to the lack of witnesses willing to testify for fear of reprisals. For example, Abdel-Rahman Milad, who was under U.N. sanctions and was arrested last year on charges of human trafficking and fuel smuggling, walked free in April without trial.

Suspect arraigned in killing of American student in Russia

AP) — A court in central Russia on Sunday arraigned a suspect on murder charges in the death of an American woman who was studying at a local university.

The body of 34-year-old Catherine Serou was found Saturday in a wooded area near the city of Nizhny Novgorod, 400 kilometers (250 miles) east of Moscow. She had been missing since Tuesday.

Her mother, Beccy Serou, of Vicksburg, Mississippi, told U.S. National Public Radio that her daughter had last texted her: "In a car with a stranger. I hope I'm not being abducted."

State news agency RIA-Novosti cited the local court as saying the suspect gave her a ride in his car, then took her to the wooden area and beat her and stabbed her "in the course of a dispute." Russian news reports have identified the suspect as Alexander Popov and said he had a record of violent crimes.

He faces up to life in prison if convicted of murder.

Italy's reserves beat Wales 1-0 at Euro 2020

(AP) — Italy's reserves really do play as well as its starters. Or just about.

Roberto Mancini has been saying for weeks that all 26 members of his squad are starters. And after beating Wales 1-0 on Sunday despite making eight changes to his starting lineup at the European Championship, it's hard to argue with him.

"It's important that the identity of the team remains the same, as changing three or four players shouldn't make any difference. They all know what to do and the end product doesn't change," Mancini said.

"They all proved today that everyone here is a first-choice player," the coach added. "Winning wasn't even necessary, which made it difficult in terms of mentality, but we fought for the win anyway and that shows so much."

The victory extended Italy's unbeaten streak to 30 matches — matching a team record.

Matteo Pessina gave Italy the lead late in the first half by redirecting a free kick from Marco Verratti on a textbook play.

Wales defender Ethan Ampadu was sent off with a questionable straight red card for stepping on Federico Bernardeschi 10 minutes into the second half.

Italy, which won its opening two matches 3-0, finished Group A with a perfect nine points. Wales came second with four points and qualified for the last 16 at only its second European Championship. The Welsh reached the semifinals at Euro 2016.

"Our focus today was as long as we qualify we're happy," Wales defender Neco Williams said. "In the changing room it feels like we won the game."

Switzerland ended up third in the group, also with four points, after beating Turkey 3-1 in Baku, Azerbaijan.

Chasing only its second European title, Italy will play the second-place team from Group C at Wembley Stadium in London next Saturday. Wales will play the second-place team from Group B in Amsterdam.



The victory also marked Italy's 11th straight win and clean sheet.

The Azzurri first won 30 straight under coaching great Vittorio Pozzo from 1935-39 with a team that won its second consecutive World Cup.

It's been a remarkable turnaround for this Italy squad, which failed to qualify for the 2018 World Cup.

"Pozzo won many important trophies, too, so we're still far behind that level," Mancini said. "Anyone who goes through to the round of 16 can win the Euros, that's for sure."

On a warm and humid evening at the Stadio Olimpico, Italy controlled from the start and Andrea Belotti and Federico Chiesa both came close to scoring before Pessina put the Azzurri ahead.

Verratti earned a foul that set up a free kick on the right flank and then whipped in a low cross that Pessina flicked into the far corner with his back to the goal.

Pessina, who plays his club ball for high-scoring Atalanta, was a late call up to Italy's squad following an injury to Stefano Sensi. He earned the spot by scoring his first two goals for the national team in a Euro 2020 warmup match against San Marino.

Minutes after his goal, Pessina had another chance but poked the ball just wide.

Wales' best chance of the half came with a header from Chris Gunter that narrowly missed the top corner.

Italy continued to pour forward after the break and Bernardeschi banged a free kick off the post.

Italy produced 23 scoring attempts to Wales' three, held 64% of the possession and completed 553 passes to Wales' 209.

"We couldn't have done better, other than maybe score more goals," Mancini said. "It was not easy. It was extremely hot and a very physical game, so the guys did really well."

By the final whistle, Italy had no starters from its opening two matches left on the field, with even goalkeeper Gianluigi Donnarumma replaced by Salvatore Sirigu in the closing minutes.

Shaqiri scores 2, Switzerland beats Turkey 3-1 at Euro 2020

(AP) — A lifeline for Switzerland. More misery for Turkey.

Xherdan Shaqiri scored two goals Sunday to give Switzerland a 3-1 victory over Turkey and a likely place in the round of 16 at the European Championship.

Winger Steven Zuber assisted all three Switzerland goals, with Haris Seferovic getting the first and Shaqiri putting in the next two.

Irfan Can Kahveci scored for Turkey, the only goal the team managed at Euro 2020.

"We reacted after the defeat with Italy," Shaqiri said, referring to the 3-0 loss in Rome on Wednesday. "We played like a unit and that was crucial today against this team. We knew that if we're good, we're going to create a lot of chances today against this team and we did."

Switzerland finished third in Group A and will likely qualify as one of the four best third-place teams. The Swiss will have to wait until other groups are finished for confirmation.

If Switzerland had scored two more goals, it would have overtaken Wales for second place in Group A and a guaranteed spot in the next round. The Welsh lost to Italy 1-0 in Rome.

"I'm a bit disappointed with the goal we conceded. This is the only thing that I can say I'm not happy (about)," Shaqiri said. "We could score maybe one or two more goals for sure but at the end of the day it's important to win the game and we did that."

Boos echoed around the stadium at the end of the match as Turkey exited after losing all three of its games. The team's goal difference was minus-7, the worst since the European Championship expanded to a 24-team competition in 2016.

Seferovic put Switzerland ahead in the sixth minute and hushed what had briefly been a raucous crowd. Under pressure from the Swiss defense, Zuber turned and played a pass for Seferovic, who placed his shot low into the far bottom corner from the edge of the box.

Zuber had a hand in Shaqiri's second goal as well in the 26th. Seferovic drew the Swiss defense to the left side of the box and played in Zuber, who found Shaqiri in the space created. The Liverpool winger had time to control the ball and curl it into the top-right corner, leaving the goalkeeper no chance.

Kahveci got Turkey back into the game with his own spectacular curled shot in the 62nd — and was immediately substituted.

That woke up the pro-Turkey crowd in Baku, but Shaqiri soon broke away on a counterattack to restore the two-goal lead off Zuber's third assist.

Swiss keeper Yann Sommer kept his team in front with four big saves in the first half, three off shots from fullback Mert Müldür. Sommer was playing two days after he rejoined the team following a trip to Germany for the birth of his second child.

Müldür, one of three changes made to the lineup by coach Şenol Güneş, was Turkey's main attacking threat for much of the game as lone striker Burak Yilmaz missed chances and failed to connect with passes.

Shortly before halftime, Müldür ran the length of the field from his own penalty area, beating three Swiss players on the way, but his shot was stopped by Sommer again.

Granit Xhaka came closest to extending Switzerland's lead when he blasted a free kick off the post in the 77th.



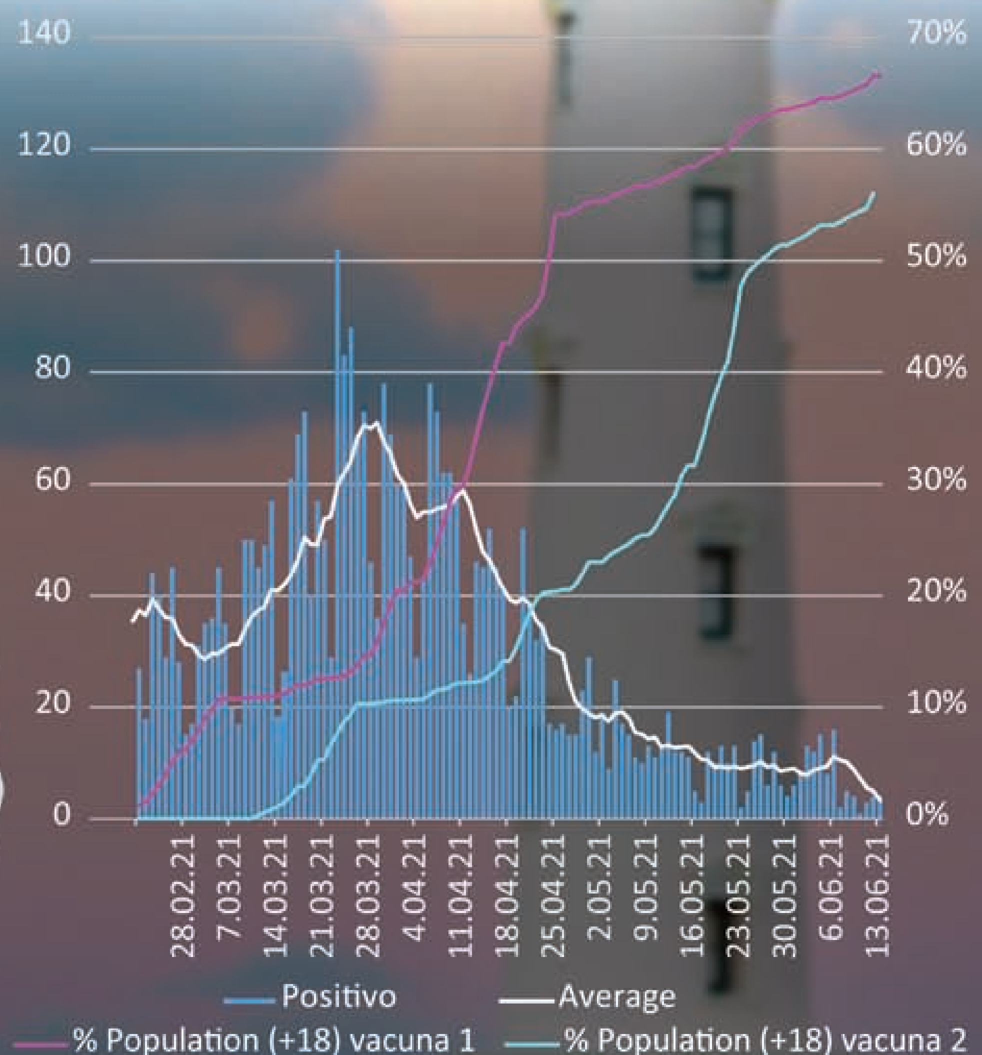


Gobierno Di Aruba

ARUBA TA RECUPERANDO

- Vacunacion 67%.
- Infeccion di Covid-19 minimo.
- Turismo creciendo, pa fin di aña cu 68% y pa comienso di 2022 100%.
- Banco Central; placa den circulacion ta aumentando substancialmente.
- Crecemento economico; pa 2021 - 2022; aumento di GDP nominal 5,1% y crecemento di 6,2%.
- Inversion den vivienda pa 2021-2022 riba 100 Miyon Florin.
- Cuponan di trabao nobo aumentando.

"Hunto nos ta logrando"



BONDIA® ARUBA
ELECCION 2021
Poder den bo man

Splicacion di proceso di asigna 'restzetel'

Kiesdeler ta: total cantidad di voto, dividi pa 21 (asiento); esaki ta e cantidad di voto necesario pa haya un asiento. Partidonan na promer instante ta haya asiento asigna segun e cantidad di asiento cu nan por haya, teniendo un of mas biaha e kiesdeler.

Ehemplo:
Partido X tin 20.000 voto y kiesdeler ta 3.000. E partido ta haya 6 asiento 'limpi' y ta den wega pa haya un 'restzetel', dependiendo di su averahe. Pa yega na e averahe, ta dividi e cantidad total di voto di e partido pa 6+1 asiento (20.000:6 +1= 2.857). Si esaki ta un cifra mas halto cu e cifra averahe di e demas partidonan, calcula di e mesun manera, cu tin oportunidad pa haya restzetel, anto e partido X aki ta haya e restzetel.

Seguidamente, e partido X por ta den wega pa e siguiente restzetel, pero cu un averahe a base di 20.000: 8= 2.500. E averahe aki ta ser compara atrobe cu e averahe di e otro partidonan cu tin oportunidad pa haya restzetel, a base di e mesun metodo. Tene na cuenta si cu e averahe di e otronan, cu no a haya e naterior restzetel, ta ainda a base di nan asiento haya caba, plus uno.

NOTA: partido cu no yega na UN asiento (1x kiesdeler) no ta competi pa restzetel. Nan no ta haya representacion den Staten, ni cu nan tin e kiesdeler menos un voto.



Tempo liber riba dia di Eleccion 25 juni 2021

Tanto e Codigo Civil (Burgerlijk Wetboek) y e Kiesverordening ta stipula cu un empleado tin derecho riba tempo liber pa por hasi uso di su derecho di vota. Segun e Kiesverordening, un empleador ta obliga pa otorga riba dia di Eleccion, entre e ora nan di 8'or di mainta pa 7'or di anochi, cuatro (4) ora laboral consecutivo na su empleadonan cu tin derecho pa vota, a menos cu e empleado ya caba tin liber pa otro rason riba dia di Eleccion.

Ken tin derecho pa vota
Pa un persona tin derecho pa vota, e mester cumpli cu lo siguiente:

- Nacionalidad Hulandes.
- Residente di Aruba.
- Mester tin 18 aña di edad riba dia di Eleccion.
- Mester ta registra den registro civil (Bevolkingsregister) riba 7 april 2021.
- Mester a haya su "oproepingskaart". Si un empleado no a ricibi su oproepingskaart, e por puntra pa un duplicado na Censo.
-

Un empleador tin e derecho pa puntra un empleado pa mustra su "oproepingskaart".

Kico por ta otro rason?
Otro rason por ta por ehempel:

- E empleado ya caba tin liber riba dia di Eleccion.
- Empleado ta traha Part time y tin 4 ora consecutivo liber den orario cu urnanan ta habri riba dia di Eleccion.
- Si e empleado a puntra mitar dia liber.
- Si e empleado tin "bijzonder verlof" pasobra por ehempel su yiu a nace.

Empleadonan cu ta liber pa un of otro rason no ta bin na remarke pa e 4 ora nan liber obligatorio y tin cu bai vota den nan mes tempo liber.
Obligacion pa duna liber riba dia di Eleccion
Un dunador di trabou ta obliga pa informa su empleadonan por lo menos un siman adelanta, con nan schedule lo ta riba dia di Eleccion. Censo ta purbando pa schedule tur persona cu derecho pa vota pa por cumpli cu reglanan di distanciamento social, pero cu e orario stipula riba e oproepingskaart no ta obligatorio, pero e ta un sugerencia.
Segun e tabla, solamente empleadonan cu ta traha e "shifts" di 8am-4pm, 9am-5pm, 10am-6pm y 11am-7pm tin derecho pa haya 4 ora liber riba dia di Eleccion. Tur otro shift, e empleado tin porlomenos 4 ora pa vota prome of despues di trabou.

www.atiaruba.org.



Shift riba dia di election		12am-8am	6am-2pm	7am-3pm	8am-4pm	9am-5pm	10am-6pm	11am-7pm	12pm-8pm	1pm-9pm	2pm-10pm	3pm-11pm	4pm-12am
Tempo liber pa por vota (hora)		No ta haya ora liber pa vota			ta haya 4 ora liber pa eherce derecho di vota				No ta haya ora liber pa vota				
Hora di dia	1:00 AM		Cu e shiftnan aki un empleado tin 4 ora consecutivo pa por eherce su derecho voto *despues* di trabou		Den e blok aki un empleado tin menos cu 4 ora consecuivo pa por eherce su derecho di voto riba dia di Election				Den e blok aki un empleado tin 4 ora consecutivo pa por eherce su derecho voto *prome* cu trabou				
	2:00 AM												
	3:00 AM												
	4:00 AM												
	5:00 AM												
	6:00 AM												
	7:00 AM												
	8:00 AM					1	1	1	1	1	1	1	1
	9:00 AM	1					2	2	2	2	2	2	2
	10:00 AM	2						3	3	3	3	3	3
	11:00 AM	3							4	4	4	4	4
	12:00 PM	4								5	5	5	5
	1:00 PM	5									6	6	6
	2:00 PM	6										7	7
	3:00 PM	7	1										8
	4:00 PM	8	2	1									
	5:00 PM	9	3	2	1								
	6:00 PM	10	4	3	2	1							
	7:00 PM	11	5	4	3	2	1						
	8:00 PM												
	9:00 PM												
	10:00 PM												
	11:00 PM												
	12:00 AM												



MI COMPROMISO CU PUEBLO:
UN VISION REALISITCO.

Pa trankilidad y siguridad di nos Aruba.



Vota

5. TJON, ROCCO G. C.



5
Rocco Tjon

Nos no por pretende pa cosnan cambia, si semper nos ta keda actua na mesun manera." — Albert Einstein.

Dia 25 di juni ta un momento supremo den nos democracia, unda e pueblo lo bay eherce su derecho universal di voto. Pero tambe e por bira uno excepcional, cu por marca historia y e comienso di un manece nobo pa nos Aruba, pasobra pueblo ta bay scohe entre sigui cu e tradicionalismo costumbra di e dos camponan politico grandi, of ta scohe e rumbo di un cambio drastico, unda nos por bay haya un representacion balansa den Parlamento.







Hopi a wordo papia, cu despues di e pandemia aki, Aruba lo no bay ta mescos mas y a papia di e "normal nobo of otro." Pero na nivel politico aki na Aruba parce cu nada a cambia y ta momento pa pueblo cambia cos.

Ta pretende cu e crisis di Corona, a hiba na crisis financiero, economico, social, labora, mescos tambe den enseñanza, cuido medico y nos relacion cu Hulanda. Esaki pa UPP no ta e caso, pasobra e crisisnan aki, cu nos ta yama e "MEGA-Crisis", tabata tey caba pa rementa riba nos, y cu yegada di COVID-19, a acelera esaki pa nos. Pa añanan nos a kere cu "sky is the limit" den uzo di fondonan publico (y hasta fondonan cu no tey), mientras no a percura pa "traha dam warda awa."

Gobierno Hulandes na un forma no-etico, pero si tactico, a haci uzo di COVID-19, pa atende cu e MEGA-Crisis di Aruba. Pasobra nan a fada di nos, ya cu nos, desde 2013 (Wittedonderdagakkoord) te na 2018 (Protocol di 22 di november 2018) no ta cumpli cu nos palabracionnan.

Nos mester restablece e confianza di pueblo y di gobierno Hulandes den nos politiconan, atravez di un UNION NACIONAL, marando e man di e politiconan, dunando Parlamento e respet cu e merece. Pesey UPP ta para fuertemente pa REBOOT 2.0 di Aruba su politica y Parlamento!

Dia 25 di juni, e decision ta den bo man. "

Vota G4

MEP

1. **Wever-Croes** Evelyna C.
2. **Maduro** Xiomara J.
3. **Oduber** Danguillaume P.
4. **Croes** Glenbert F.
5. **Tjon** Rocco G. C.
6. **Vallejo** Arthur
7. **Tevreden** Hendrik W. G.
8. **Croes** Endy J.H.
9. **Vrolijk** Edgard G. A.
10. **Molina** Alvin

ARUBA

Kico Mi Kier Logra

SOCIAL | LABORAL


Ta implementa Social Crisisplan II pa 4 aña mas.


Family Justice Center ta bira realidad. FJC ta e centro unda cu departamento manera JZP, Dokter Forensico y tur otro instancia di investigacion, ayudo y asistencia, ta ubica. Den caso di abuso di mucha lo yega un solo luga pa atende e caso. Un biaha so e victima ta declara pa e ta menos traumatico pa e victima.


Lo revisa, actualisa y mehora e ley di Bijstand. Tambe lo digitalisa e proceso di aplicacion di bijstand pa yuda famia den necesidad mas lihe.


Construccion di casnan social digno, pa tur famia den necesidad por forma un hogar digno.


FASE ta continua te dia TIO bin na vigor.


Recuperacion 100% salarial di sector publico y sector priva.


Ta continua cu e maneho di pone trahadonan local, profesionalnan local y contratistanan local prome na trabou.


Lo ehecuta Aruba Kier Traha cu ta bira trayecto di recapacitacion (her-, om- en bijscholing) pa yuda nos hendenan bek cu un trabou.

Glenbert F. Croes

 *Minister Glenbert F. Croes*  *@glenbert_f_croes*  *(+297) 7312021*

POR
E FORSA NOBO



ELECTION 2021

E ta e persona cu por defende y mehora enseñansa.

Aruba ban vota masal pa Anchelino Vrolijk.

AMI TA

2 ANCHELINO VROLIJK

www.facebook.com/anchelinopor

CARLOS GUIAMO (RAIZ): 25 DI JUNI 2021 POR BIRA E INICIO DI UN DEMOCRACIA NOBO PA ARUBA



Nos sistema democratico ta fayando nos pa hopi tempo caba. Eleccion tras di eleccion nos a vota pa un version nobo di e mesun storia, sin atende cu e fayonan structural di nos sistema parlamentario. E ta un sistema cu a demostra di tin conflicto di interes y un falta di checks and balances. Como politico mi lo por bisa'bo cu "ami si lo haci e trabou di minister of parlamentario manera mester ta", pero esey no ta suficiente paso asina mi no lo ta ofreciendo bo solucionnan structural pa e fayonan di nos sistema. Pa haci esey, mi ta presenta e puntonan principal pa un Democracia Nobo pa Aruba cu lo percura pa miho control y mas influencia pa'bo como ciudadano.

Transparencia den procesonan gubernamental

Imagina'bo kico e efecto lo ta, si nos tur por habri un app riba nos telefon, of subi un website, y wak tur peticion cu ta wordo haci na Gobierno, y sigui e trayecto cu e peticion ta cana. Por ehempel un peticion pa un tereno, un permiso pa un negoshi, un permiso na DIMAS, etc. Naturalmente lo anonimisa tur informacion personal di esun cu ta haci e peticion, pero e proceso mester ta visibel pa nos tur. Asina nos tur lo por wak na cua instancia un peticion ta pega, of wak ora un peticion misteriosamente ta wordo honra den tempo record, pa via di fixmento y connections, mientras abo mester a warda lunanan largo pa keda cla cu un peticion similar. Cu e nivel di transparencia aki nos por aumenta eficiencia den nos aparato gubernamental y promove un trato igual pa cada ciudadano sin importa ken bo ta of ken bo conoce.

Opinion publico autentico

Imagina cu abo, hunto cu hopi otro ciudadano, ta ricibi un invitacion pa participa den un deliberacion riba un tema importante pa nos pais. E invitacionnan aki lo wordo haci den un forma pa yega na un grupo di ciudadano relativamente grandi cu hunto ta representativo di nos comunidad. Esey kiermen cu ta tene cuenta cu edad, sexo, districto y mas. Aki e opinion di cada participante lo conta igual. Hunto cu e grupo aki bo lo ricibi tur informacion relevante riba e topico. E grupo lo ricibi documentonan, presentacionnan di expertonan y stakeholders, y haya oportunidad pa haci pregunta. Despues e grupo lo delibera cu otro, pa na final haci un votacion anonimo riba e tema. Tur esaki lo tuma luga bou guia profesional pa facilita e proceso. E resultado lo ta un opinion publico autentico di un grupo representativo y bon informa. E plataforma aki lo depolitisa asuntonan controversial, reduci manipulacion cu informacion incorecto, y duna e ciudadano mas influencia den decisionnan gubernamental. Ideanan y solucionnan nobo, cu kisas minister y parlamentarionan no a considera, por wordo revela, utilisando e experiencia, conocemento y creatividad di nos ciudadanonan.

Eleccion separa pa minister y parlamentario

Ta tempo pa haci mas cu solamente papia di eleccionnan separa pa minister y parlamentario. E idea ta pa tanto Parlamento y Gobierno haya terminonan di 4 aña, y cada dos aña un eleccion ta tuma luga, asina aumentando e influencia di bo voto periodicamente.

Y pa eligi ministernan, mi ta presenta un sistema diferenta di vota, cual ta **votacion preferencial**. Esaki ta encera cu bo lo haya mas cu un voto, por ehempel tres voto, y bo por deposita bo votonan a base di bo preferencia. Bo prome voto, lo duna e lista cu ta bo prome escogencia, 3 punto. E di dos voto, bo di dos escogencia, ta bal 2 punto, y e di tres 1 punto. Den e tabel bo por wak un ehempel simpel di con esaki por funciona, usando 4 color. Den e situacion aki, esun cu a saca mas hopi voto di prome escogencia, no necesariamente ta esun cu tin mas sosten di e totalidad di e electorado. Cu e sistema aki, nos por yega na un gobierno cu tin un sosten mas amplio, y na mesun momento, mas votado lo sinti nan representa den e resultado. Actualmente, hopi votado no ta sinti nan representa den e ministernan, y partidonan ta hiba un politca cu ta apela na cierto grupo, mientras otro gruponan ta wordo ignora y no ta wordo representa.

Cu votacion preferencial nos lo tin miho representacion di e deseo di electorado, y partidonan lo hiba un politica menos divisivo, paso ora bo duna e votado e posibilidad pa expresa su di dos y di tres escogencia, e tendencia di ignora cierto grupo den nos comunidad lo reduci. Votacion preferencial ta ideal pa eligi ministernan, paso loke bo kier den un democracia sano ta cu gobierno, e poder ehecutivo, tin un sosten hopi amplio, mientras den Parlamento diferente partidonan ta representa e electorado proporcionalmente.

Cu bo sosten, dia 25 di juni 2021 lo ta e inicio di un Democracia Nobo pa Aruba. Haya sa mas di e plan, y con nos por realisa esaki, riba **DemocraciaNobo.com**.



Votacion Preferencial

	Blauw	Ros	Biña	Cora
1st Choice Votes	40	20	30	10
2nd Choice Votes	10	25	45	20
3rd Choice Votes	5	30	20	45
	40x3= 120	*20x3= 60*	*30x3= 90*	*10x3= 30*
	10x2= 20	*25x2= 50*	*45x2= 90*	*20x2= 40*
	5x1= 5	*30x1= 30*	*20x1= 20*	*45x1= 45*
Resultado	**145**	**140**	**200**	**115**

PAKIKO VOTA RAIZ DEN ELECCION 2021?

Scirbi pa Mr. Geoffrey Wever:

Den historia politico di cada pais tin momento nan decisivo, momento nan cu pueblo ta lanta para y exigi cambio den politica y ta demonstra esaki atraves di nan derecho di voto. Hopi biaha ta e generacion mas jong ta tuma e iniciativa y ta motiva nan mayornan y esnan di edad mas halto rond di nan; e resultado ta un eleccion historico! E eleccion aki boso como votador tin e poder unico pa cambia e destino politico di nos Aruba, diabierna awor, dia 25 di juni, boso como votador cu boso derecho di voto por dicidi cu politica di Aruba ta cambia pa semper. Den pueblo ta biba e deseo pa cambio, pa un otro tipo di politica, un politica basa riba contenido, un politica di union, e politica cu RAIZ ta ofrece pueblo di Aruba. Solamente cu Bo voto nos por trece e cambio aki!

Ken ta Geoffrey Wever? Mi ta na promer lugar tata di un yui muher di 7 aña y un yui homber di 5 aña, cu ta forma e centro di mi bida. E ultimo 15 aña nan mi a traha como abogado y fiscalista y ultimo mi tawata forma parti di un oficina di abogado como partner y mi ta duna les na Universidad di Aruba, como docente Staatsrecht.

Lider politico y fundador di plataforma RAIZ, Sr. Ursell Arends, a trece hunto 12 politico, cada un cu su expertisio, formacion professional y cla pa traha pa Aruba. Cada un di nos cu ta forma e plataforma RAIZ ta persona nan para cu dos pia den e sociedad Arubiano y ta esaki ta e motibo cu nos a drenta politica, pasobra nos sa kiko ta biba den pueblo y ta cua ta e cambio nan cu pueblo ta desea. Ami ta sumamente orguyoso pa participa pa prome biaha na eleccion parlamentario, bou di liderazgo di Sr. Ursell Arends y acompaña pa e 10 otro politico nan riba lista di plataforma RAIZ.

Raiz

Sembrando Futuro



GEOFFREY WEVER

NR. 2

Mirando e situacion economico cu pais Aruba ta den dje na a momento aki y mirando cu e aña aki so Aruba lo mester haya ayudo financiero di Hulanda di Afl. 1,1 biyon, e unico manera pa nos como pais por sali for di e situacion aki, ta door di empuha nos economia. Esaki ta un di e metanan di RAIZ. RAIZ lo cuminsa traha un implementatieplan pa desaroya e pilar economico nobo y asina cuminsa sondea den un forma pro activo y hunto cu comercio, cua opcion di diversificacion di nos economia por wordo realiza. RAIZ lo percura pa e pilar economico nobo aki crea cuponan di trabou nobo pa nos hendenan na cas por drenta e mercado laboral bek mas rapido possible! Na mes momento nos lo percura cu nos enseñansa prepara nos hobennan pa por traha den e pilar economico nobo aki. Lesa mas di RAIZ riba nos website y facebook.

Cu boso voto RAIZ por cambia politica di Aruba. Ban Surpasa tur reto nos dilanti, hasta esunnan politico pa hunto nos reforma y reconstrui nos Aruba!



CONOCEMENTO
EXPERIENCIA
CAPACIDAD
HABILIDAD



G3RALD

MODERNISACION
GUBERNAMENTAL



ACCION 21

Apreciabel votado,

Mi ta namora di mi Pais y esey ta mi motivacion pa sirbi comunidad riba e tarima politico di Aruba. E ta un trabou cu mi ta haci cu Curason pa compronde e hende y e situacion y Caracter pa sali na defensa di Pueblo y tuma decision na bienestar di nos Pais. Ami ta Xiomara Jeanira Maduro y mi ta nr. 2 riba e lista di Movimiento Electoral di Pueblo MEP pa Eleccion 2021.



Cu Bo sosten y mi trabou duro nos por avansa como Pueblo den direccion di bienestar y progreso pa Aruba. Mi a sirbi mi Pais como Parlamentario di Pais Aruba di aña 2009 te cu aña 2017 y desde november 2017 mi a huramenta pa sirbi e comunidad di Aruba como Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura. Di e manera aki mi a acumula un experiencia amplio cu ta haci un diferencia pa por mantene e stabilidad di nos dushi baranca tan stima. Den e temponan mas dificil, mi tabata t'ey pa Aruba y mi a traha cu 'alma y cuerpo' pa nos Pais keda riba pia.

Awe mi ta acerca bo pa e voto di confiansa pa mi por sigui traha na bienestar di Aruba. Mi vision ta un Aruba na unda tur hende tin un bida digno cu oportunidad pa desaroya nan potencial. Mi mision ta construi un Aruba financieramente stabiel, cu un desaroyo economico sostenibel y un Pueblo cu ta conserva y ta orguyoso di su cultura.

Danki di antemano pa Bo voto di confiansa.

Un saludo cordial,

Xiomara Jeanira Maduro
Candidato **2** riba lista di MEP



www.xiomaramaduro.com

CONECTA CUMI

VOTA
Xiomara
Curason y Caracter